

## Občania Stupavy

- na rokovaní mestského zastupiteľstva



## Návrh projektu

- na rozšírenie kapacít materských škôl



## Úspech floorbalistiek

- v baráži o postup do extraligy



2

# Ako rozuzliť kanalizačnú sieť?

**Najdôležitejšími bodmi 3. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Stupave 10. februára 2011 bolo schválenie zmluvnej dokumentácie na dostavbu kanalizačnej siete a intenzifikácie čistiarnie odpadových vôd a menovanie komisií pre výberové konania na funkciu riaditeľa/ky Technických služieb a riaditeľa/ky Mestského kultúrneho a informačného centra.**

Výstavba kanalizačnej siete je už dve desaťročia prioritou všetkých doterajších vedení mesta a na jej realizáciu smerovalo vyše 180 miliónov korún. Napriek tomu táto najdôležitejšia investičná akcia je stále nedokončená a jej dostavba je už asi 14 mesiacov pozastavená. **Ako vyplynulo z vystúpení pozvaných hostí, ktorí sa podrobne venovali problémom vzniknutým v nedávnej minulosti, pre súčasnosť je rozhodujúce, že na základe rozhodnutia Ministerstva životného prostredia SR je možné projekt realizovať podľa schválenej koncepcie – s výnimkou 10 % finančnej čiastky v časti, ktorá sa získala v súťaži o príspevok z eurofondov.** V diskusii predseda Komisie finančnej a európskych fondov Ing. Jozef Ukropec vyjadril názor, že zastavenie dostavby kanalizačnej siete pripomína vojnu úradníkov. Mesto má dve možnosti riešenia: buď sa právne brániť na súde, s čím je ale spojené riziko, že sa dostane pod nútenú správu a výstavba kanalizácie zostane na dlhší čas umŕtvená, alebo vyvinúť úsilie na jej dokončenie v záujme občanov. V prospech druhej možnosti sa prihovára aj zámer Ministerstva životného prostredia SR uvoľniť na dofinancovanie tejto investičnej ak-

cie vyše 9 miliónov eur. Finančný príspevok mesta zvýšený o 1,1 mil. eur by bolo možné získať z predaja prebytočného majetku mesta a zo zisku z prevádzky kanalizačnej siete.



Momentka z februárového rokovaní mestského zastupiteľstva, na ktorom sa za kompletnej účasti všetkých trinástich poslancov mesta rokovalo o riešení viacerých dôležitých problémoch v živote Stupavčanov.

**V nadväznosti na tento bod rokovania, o ktorom bola široká diskusia, zobralo mestské zastupiteľstvo na vedomie korekciu RO MŽP SR vo výške 10 % z celkovej sumy určenej na stavebné práce na kanalizačnú sieť; schválilo prijatie úveru 1 mil. eur na dofinancovanie dostavby kanalizácie a intenzifikáciu čistiarnie odpadových vôd.** Prednostke úradu uložilo vypracovať

informáciu o napojení domových kanalizácií na verejnú kanalizačnú sieť (prehľadná charakteristika stavebných prác, zoznam možných dodávateľských firiem a približná cenová kalkulácia napojenia domových prípojek na mestskú kanalizáciu).

**Zaujímavá rozprava sa rozprúdila okolo problematiky vývozu domových splaškov do ČOV.** Môže si občan zabezpečiť ich lacnejší odvoz než sa platí Technickým službám (za jeden vývoz asi 45 €)? Prečo platí jednotná cena odvozu bez ohľadu na vzdialenosť od miesta bydliska občana od ČOV? Neprichádza

**30 eur...** Mestské zastupiteľstvo uložilo riaditeľovi Technických služieb predložiť podrobnú kalkuláciu nákladov pri vývoze splaškov a prednostke úradu preveriť možnosť individuálneho vývozu splaškov do ČOV (jej denná kapacita je limitovaná na 100 m<sup>3</sup>) oprávnenou osobou s koncesiou.

### Zo záverov 3. zasadnutia MsZ v Stupave:

**Berie na vedomie** informáciu MŽP SR, sekcia environmentálnych programov a projektov, zo dňa 27. 1. 2011 – Schválenie zmluvnej dokumentácie; korekciu RO MŽP SR vo výške 10 % z celkovej sumy zo Zmluvy o dielo na stavebné práce, ktorá bude krytá z finančných zdrojov.

**Schvaľuje** prijatie úveru vo výške 1 000 000 eur podľa príslušných ustanovení zákona 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v platnom znení na zabezpečenie financovania investičného projektu Dostavba kanalizácie a intenzifikácia ČOV mesta Stupava; komisiu na výber riaditeľa/ky Technických služieb Stupava, spol. s r.o.; komisiu na výber riaditeľa/ky Mestského kultúrneho a informačného centra; komisiu na výber funkčných miest MsÚ.

**Ukladá: Prednostke úradu** vypracovať a predložiť informáciu o napojení domových kanalizácií na verejnú kanalizačnú sieť. Ide o jednoduchú charakteristiku nevyhnutných stavebných prác doplnenú o výklad príslušných dotknutých štátnych noriem. Súčasťou tohto dokumentu bude aj zoznam potenciálnych dodávateľských firiem oprávnených na predmetnú stavebnú činnosť, pôsobiach

**HUTNÍCKY MATERIÁL**



**STAVEBNÝ MATERIÁL**



**krajn**

## stavebniny

hutnícky materiál

OHYBÁREŇ BETONÁRSKEJ OCELE



BAZÉNOVÉ CENTRUM  
(všetky typy bazénov, príslušenstvo, servis)

e-mail: krajn@krajn.sk, www.krajn.sk

darček

Stupava, Malacká cesta 39; tel.: 0917 754 966  
Lakšárska Nová Ves 465; tel.: 0917 622 472

► v našom regióne, doplnený o cenové kalkulácie na napojenia kanalizácie. • **Prednostke úradu** preveriť možnosť a finančnú náročnosť odbornej expertízy zameranej na kvalitu prác pri zhutňovaní podlažia už zrealizovanej kanalizácie. • **Prednostke úradu** predložiť návrh projektového tímu (personálne obsadenie s určením kompetencií a zodpovednosti za realizáciu projektu – stavebná činnosť, neinvestičná činnosť.) • **Prednostke úradu** vypracovať harmonogram realizácie stavebnej časti projektu s vecným plnením, plánom postupnej kolaudácie diela a plánom financovania. • **Prednostke úradu** Vypracovať plán a vecné plnenie propagácie projektu v zmysle projektu. • **Prednostke úradu** predložiť návrh kontrolných dní počas realizácie projektu za účasti zástupcov MsZ. • **Prednostke úradu** predložiť správu z inventarizácie súčasného stavu diela. • **Prednostke úradu** vypracovať informáciu o priebehu realizácie projektu, postupe stavebných prác a čerpaní finančných prostriedkov. • **Prednostke úradu** vypracovať priority – investičné akcie mesta Stupava zahrnuté v rozpočte mesta na rok 2011. • **Prednostke úradu** zapracovať premietnutie zmien vychádzajúcich z korekcie RO MŽP SR vo výške 10 % do rozpočtu mesta Stupava. • **Prednostke úradu** predložiť písomnú informáciu stavebného dozoru o stave uskutočnených (zrealizovaných) prác na kanalizácii. • **Riaditeľovi Technických služieb** Stupava predložiť kalkuláciu nákladov pri vývoze splaškov. • **Prednostke úradu** preveriť dodržiavanie prevádzkového režimu skládky Žabáreň. **Prednostke úradu** preveriť možnosť individuálneho vývozu splaškov na ČOV oprávenou osobou s koncesiou. **Všetky úlohy sú termínované do 17. marca 2011, kedy sa má konať 4. zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Stupave.**

## Z 2. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Stupave

Po kontrole uznesení prijatých MsZ s termínom plnenia v januári 2011 prerokovali a schválili poslanci viaceré prevody majetku mesta (napr. mestskú tréningovú športovú halu do majetku ZŠ kpt. J. Nálepku Stupava), prenájom nebytového priestoru o ploche 30 m<sup>2</sup> v budove výmenníkovej stanice č. 1 na ul. J. Kráľa, návrh na uzatvorenie Zmluvy o budúcej kúpnej zmluve medzi mestom Stupava ako budúcim kupujúcim a investormi stavby Obytný areál Stupava – Kremenica ako budúcimi predávajúcimi (dopravné komunikácie a spevnené plochy, verejná kanalizácia a vodovod s prípojkami, verejné osvetlenie).

**V ďalšej časti rokovania MsZ Stupava odvolalo zástupcov**



Záujem občanov Stupavy o riešenie aktuálnych problémov mesta sa odzrkadlil aj v ich počte na 3. zasadnutí mestského zastupiteľstva. Na ich podnety reagovali aj zamestnanci úradu.

**zriaďovateľa mesta Stupava z radov bývalých poslancov a delegovalo do ZŠ, ZUŠ a ma-**

**terských škôl nových zástupcov.** V závere rokovania schválilo členov komisií MsZ, zobralo na vedomie informácie hlavnej kontrolorky mesta, informáciu o pláne legislatívnej činnosti mesta na tento rok (s pripomienkami) ako aj ďalšie predložené materiály a koncepcie.

## Slávnostné zasadnutie MsZ 16. decembra 2010

Vo veľkej sále Kultúrneho domu sa konalo zasadnutie mestského zastupiteľstva v Stupave, na ktorom sa okrem iných hostí zúčastnili aj župan Bratislavského samosprávneho kraja Ing. Pavol Frešo, poslanec Národnej rady SR Braňo Ondruš a riaditeľ sekretariátu Kancelárie prezidenta SR Dr. Marián Parkányi. Po vyhlásení výsledkov volieb do orgánov samosprávy v Stupave, ktoré predniesol predseda miestnej volebnej komisie Ing. arch. M. Hučko, zložil sľub novozvolený primátor Pavel Slezák a dvanásť poslancov a jedna poslankyňa novozvoleného mestského zastupiteľstva pre volebné obdobie 2010 až 2014.

**Výsledky komunálnych volieb z 27. novembra 2010, ktoré sa uskutočnili v zmysle zákona SNR č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov. Za primátora mesta bol zvolený Pavel Slezák s počtom platných**

získaných hlasov 1653 z celkového počtu platných hlasov 2972.

**Za poslancov Mestského zastupiteľstva Stupava boli v jednotlivých volebných obvodoch zvolení:**

**Volebný obvod č. 1: MVDr. Róbert Kazarka (SDKÚ-DS)** s počtom platných hlasov 172 v tomto obvode; **Ing. Ľuboš Ivica (SMER-SD)** s počtom platných hlasov 151; **Peter Rác (SMER-SD)** s počtom platných hlasov 149.

**Volebný obvod č. 2: Marek Móza (SMER-SD)** s počtom platných hlasov 136; **Roman Maroš, nezávislý kandidát,** s počtom platných hlasov 128;

**Volebný obvod č. 3: Ing. Ján Rigler, nezávislý kandidát,** s počtom platných hlasov 149; **Oľga Mózová, (SMER-SD)** s počtom platných hlasov 111.

**Volebný obvod č. 4: Miroslav Mackovič (SMER-SD)** s počtom platných hlasov 118; **František Lachkovič, nezávislý kandidát,** s počtom platných hlasov 115.

**Volebný obvod č. 5: Vladimír Holúbek (SMER-SD)** s počtom platných hlasov 161. **Ing. Jozef Ukropec (SMER-SD)** s počtom platných hlasov 157.

**Volebný obvod č. 6: Ing. Roman Gašpárek (SMER-SD)** s počtom platných hlasov 208; **Mgr. Anton Gorbár, nezávislý kandidát,** s počtom platných hlasov 194.

## Členovia mestskej rady

Mestské zastupiteľstvo schválilo ustanovenie mestskej rady v počte štyroch členov:

- **Ing. Roman Gašpárek (Smer-SD),**
- **Vladimír Holúbek (Smer-SD),**
- **Ing. Ľuboš Ivica (Smer-SD)**
- **Ing. Jozef Ukropec (Smer-SD).**

Primátor Pavel Slezák vymenoval za svojho zástupcu – viceprimátora Ing. Romana Gašpáreka. Svoje rozhodnutie zdôvodnil tým, že jeho zástupca je poslancom za volebný obvod Mást a už len z úcty k histórii a tradíciám bývalej samostatnej politickej obce považuje za správne, aby zástupca primátora mesta Stupava bol poslanec z miestnej časti Mást. ■

## Križovatka so zmenami

Kontroverzná zmena dopravy na križovatke Hlavná ulica – Marcheggská bola predmetom rokovania Komisie dopravy, bezpečnosti a civilnej ochrany vo štvrtok 10. marca. Nakoľko táto zmena je súčasťou tzv. generelu dopravy, ktorý rieši centrálnu mestskú zónu ako celok komisia ako postupovať a či zmeniť stav, ktorý nastal v decembri roku 2010. Tým, že prišlo len k čiastočnému opatreniu, ukázalo sa, že problémy dopravy zmena neriešila, naopak skomplikovala. Na základe konzultácie s Krajským úradom pre cestnú dopravu a pozemné komunikácie v Bratislave Mesto Stupava mení organizáciu dopravy v centre mesta na ul. Hlavná

a Marcheggská. Na základe tejto zmeny prišlo k odstráneniu dopravného značenia osadeného v decembri a doprava bude riadená v zmysle pôvodného dopravného značenia, ktoré bolo umiestnené na týchto komunikáciách v minulosti. Napriek tomu, že v minulom období bola táto téma často predmetom rokovania mestského zastupiteľstva treba povedať, že koncepcia vypracovaná a prijatá v roku 2009 nebola schválená Krajským úradom pre cestnú dopravu a pozemné komunikácie. „Kocúrkovské zmeny“ bolo treba urobiť nakoľko mesto nemôže konať svojvoľne, osadzovať dopravné značenie bez predchádzajúceho súhlasu zodpovedných

orgánov štátnej správy. Problém je o to zložitejší, že bolo prijaté všeobecne záväzné nariadenie, ktoré vychádzalo z tejto koncepcie, ako keby bola právoplatná. V súvislosti s riešením dopravy primátor zvolal tri pracovné rokovania, ktoré sa týkali riešenia dopravnej situácie vo všetkých súvislostiach. V januári zúčastnené strany prezentovali zámery, ktoré sa týkajú štátnej cesty I/2 – najmä otvorenie prevádzky Lidl a s tým spojenej križovatky Hlavná - Záhumenská pri bývalej konzervárni. Mesto trvalo na tom, aby investor okrem riešenia tejto križovatky vybudoval svetelnú križovatku Železničná – Hlavná. Osobitne pozornosť si vyžadujú zámery pred vstupom do Mástu. Zatiaľ nepotvrdený investičný zámer vybudovať od Bratislavy vľavo TESCO a už jestvujúce aktivity v tejto časti vyvolali ďalšie stret-

nutie, ktoré bolo v marci. Záujmom mesta je, aby nespúšaná komunikácia „mátsky obchvat“ bol spojzodnený a vyústil na štátnu cestu. Napriek tomu, že od roku 2009 sa takéto stretnutie nekonalo, predsa prišlo k dohode zúčastnených strán. Osobitne treba oceniť prístup zástupcov spoločnosti čerpacia stanica Jurki p. Jurkoviča a zástupcu spoločnosti Citroenp. Lachkoviča, ktorí v záujme vyriešenia situácie prisľúbili ústupky aj na svojich pozemkoch. Vo štvrtok 10. marca sa konalo pracovné stretnutie primátora, zástupcov úradu a predsedu Komisie dopravy, bezpečnosti a civilnej ochrany Miroslava Mackoviča s riaditeľom Slovenskej správy ciest (SSC) Ing. Žákom a jeho zástupcami. Vedúci odboru výstavby a životného prostredia L. Illit predložil požiadavky mesta na vykonanie prác a údržby tejto komuniká-

cie. Podrobne zmapované úseky s najväčším poškodením, obnovenie vodorovného značenia a čistenie komunikácie sú zaradené do ročného plánu správcu komunikácie. Hovorilo sa aj o možnosti prenájmu cesty mestu, aby mohli byť vyznačené a spoplatnené parkovacie miesta, získané prostriedky by boli investované do údržby cesty. Všeobecné konštatovanie o nedostatku peňazí v rozpočte SSC označil primátor Pavel Slezák za výzvu pravidelne a intenzívne rokovať so správcou a ministerstvom dopravy. Podobný postup navrhol aj pri príprave projektovej dokumentácie „stupavského obchvatu“, nakoľko situácia na tejto jedinej ceste bude v najbližšej dobe ešte kritickejšia. Urobiť poriadok v doprave je náročná úloha, už dnes je zrejmé, že opatrenia musia byť komplexné, ucelené a v súlade s územným plánom. (msú) ■

# Bojujeme o peniaze z grantov

Napriek tomu, že Stupava ako aj Bratislavský samosprávny kraj majú obmedzený prístup k možnostiam získať finančné prostriedky z eurofondov, vedenie mesta prijalo politiku maximálneho využitia každej príležitosti, ktorá sa naskytne. Máme čo robiť, aby sme zachytili šance, ktorých je stále menej, pretože sa blíži koniec programovacieho obdobia 2007-2013. Skúsenosti s agentúrami, ktoré pre mesto projekty pripravovali viedli k rozhodnutiu, aby aj na mestskom úrade bol kompetentný pracovník – skúsený a schopný orientovať sa vo výzvach, v príprave projektovej dokumentácie a tiež v samotnej implementácii projektov. Za krátky čas od januára t.r. je pripravených niekoľko projektových zámerov na všetky prípadné výzvy, ktoré

sú postupne zverejňované. Mesto Stupava, na základe výzvy zverejnenej požiadalo o poskytnutie dotácie zo štátneho rozpočtu na financovanie projektov v oblasti prevencie kriminality, ktorú vyhlásila Rada vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality. Dotáciou chce mesto dosiahnuť rozšírenie kamerového systému o 2 kamery a tie umiestniť na kritické miesta, kde býva najväčší problém s majetkovou trestnou činnosťou a s verejným poriadkom. Projekt pripravil náčelník polície Milan Válek v spolupráci s projektovou manažérkou mesta Mgr. Michaelou Kollárovou. Kamery budú v prípade, že projekt bude úspešný, umiestnené na križovatke Školská – Zdravotnícka – Hlavná a pri „Vyhnáľkovej uličke“.

V súčasnosti sa pripravuje žiadosť o poskytnutie nenávratného finančného príspevku na zateplenie budovy starej školy. Grant vyhlásil Ekofond SPP a je zameraný na podporu opatrení, ktoré povedú k znižovaniu energetickej náročnosti budov v majetku verejnej správy. Projekt predpokladá zníženie nákladov až o 39 %, čo je výrazný pokles a najmä teraz, keď sa musí vykurovať ďalší objekt – športová hala pri základnej škole je to dobrá šanca úsporami nezvyšovať aj tak dosť vysoké náklady na vykurovanie (ročne je to cca 59,5 tis. €). Treba povedať, že riaditeľ ZŠ Ladislav Csillaghy v minulosti postupne rekonštruoval nevyhovujúcu kotolňu, na tejto budove sú vymenené okná, a teraz príde k poslednému kroku k zatepleniu budovy, vrátane stre-

chy, aby efekt bol čo najvyšší. Projekt pripravujú Ing. Roman Vígh a Mgr. Michaela Kollárová.

V rámci Operačného programu Bratislavský kraj sa pripravuje projekt zameraný na skvalitnenie elektronizácie samosprávy a rozvoj elektronických služieb na miestnej úrovni. Nakoľko žiadateľom o grant môže byť len okresné mesto Malacky, Stupava bude projektovým partnerom s vlastným rozpočtom a spolufinancovaním. Podobný postup sa očakáva aj pri projektoch zameraných na regionálnu a mestskú hromadnú dopravu. K týmto témam zvolal primátor pracovné stretnutie so zástupcami Úradu Bratislavského samosprávneho kraja.

Osobitnou kapitolou je cezhraničná spolupráca, ktorá má dlhoročnú tradíciu a tiež sú tu najväčšie skúsenosti zo získavania finančnej podpory z rôznych grantov. Na zasadaní komisie pre cezhraničnú spoluprácu, ktorú vedie poslanec Peter Rác bol

odprezentovaný harmonogram výziev, pri ktorých sa bude mesto uchádzať o finančné príspevky. Osobitnú pozornosť bude komisia venovať možnosti získať prostriedky zo Švajčiarskeho grantu a z Nórskeho finančného mechanizmu.

Na záver treba povedať, že stále pri výzvach a grantoch platí „treba byť pripravený, nie prekvapený“. Znamená to intenzívnu prípravu na všetky možnosti, komunikáciu s verejnosťou o potrebách, zámeroch, ktoré by sa mali v Stupave realizovať. K tomu sa v týchto dňoch otvára anketa a diskusia zameraná na aktualizáciu Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Stupava. Tento dôležitý dokument prijatia v roku 2008 nebol ani raz aktualizovaný, pričom je rovnako dôležitý ako územný plán mesta. Podnety občanov, definovanie potrieb a cieľov na najbližšie obdobie budú základom jeho aktualizácie na najbližšie roky.

(msú) ■

## Šanca pre aktivity mládeže

**Dňa 23. 2. 2011 navštívili zástupcovia mesta Stupava na pozvanie vicestarostu Radka Musíla partnerské mesto Ivančice. Na rokovaní dohodli stretnutia (v apríli tohto roku v Stupave) medzi jednotlivými zástupcami samosprávy Stupavy a Ivančic, zástupcami spolkov, združení a organizácií. Cieľom stretnutia bude pokračovať vo vzájomnej spolupráci, ktorá vyplýva z podpísaných zmlúv z januára 2010 na prvom cezhraničnom fóre. Očakávaná spolupráca by sa mala odvíjať predovšetkým v oblasti školstva, kultúry a športu. Samozrejme, pri vzájomnej koordinácii týchto aktivít by malo prísť aj k výmene**

skúseností a odborných poznatkov. Na pracovnom rokovaní sa zúčastnila aj Oľga Mózová (predsedkyňa Komisie sociálnych vecí, zdravotníctva a mládeže v Stupave), ktorá pri tejto príležitosti navštívila Janu Heřmanovú (členku Mestskej rady a riaditeľku Strediska voľného času v Ivančiciach). **Po diskusii vznikla dohoda, na základe ktorej sa 25. marca 2011 v Mestskom kultúrnom a informačnom centre (MKIC) v Stupave uskutoční workshop, zameraný na vytvorenie mládežníckeho parlamentu. Snahou mesta Stupava je zvýšiť aktivity mladých ľudí vo veku 13 – 18 rokov. Workshop bude zameraný na plánovanie ak-**

tívít pre deti a mládež v Stupave, no cieľom bude najmä dosiahnuť participáciu mladých ľudí na programoch a spoločenskom živote v Stupave.

V dňoch 27. a 28. 5. 2011 sa uskutoční v partnerskom meste Ivančice podujatie, zamerané na prezentáciu týkajúcu sa trávenia voľného času detí.

**Zároveň došlo k dohode o spolupráci pri realizácii projektov zameraných na výmenné tábory pre deti a mládež. V táboroch by deti a mládež mohli prežiť veľa zaujímavých zážitkov aj zásluhou starostlivo pripraveného pestrého programu. Predpokladaný termín tábora je 23. – 31. júla 2011 v Otrokovičoch. (lp) ■**

## Zoznam pamätihodností

Na základe odporúčania komisie školstva, kultúry a športu, primátor mesta Pavel Slezák podporí vytvorenie pracovnej komisie, ktorej poslaním bude vypracovať zoznam huteľných a nehnuteľných pamiatok mesta Stupava. Táto myšlienka rezonuje už niekoľko rokov najmä z podnetu OZ Abbellimento, p. Milana Greguša a ďalších aktivistov. Zoznam pamätihodností schvaľuje mestské zastupiteľstvo a predstavuje záväzok a garanciu zo strany mesta, že tieto bude chrániť. Vzhľadom na nejuden prešľap vo vzťahu k pamiatkam, ktoré mali nielen miestny význam a bohužiaľ sú nenávratne stratené, je dôležité, aby komisia začala pracovať v čo najkratšom

čase. Zoznam nebude len vymenovaním objektov a predmetov. Každá pamätihodnosť bude mať vlastný evidenčný list s popisom miesta kde sa pamätihodnosť nachádza, fotodokumentáciu, list vlastníctva, popis hodnoty. Tento popis môže byť aj veľmi stručný. Pracovná komisia vypracuje zoznam s dokumentáciou a následne sa predloží na vyjadrenie verejnosti. Po verejnej diskusii zoznam schvaľuje mestské zastupiteľstvo. Tento postup je spôsob legislatívnej ochrany miestnej identity, ktorú historické, kultúrne a spoločenské hodnoty tvoria. Primátor komisiu zvolá koncom marca t. r.

(msú) ■

## Opýtali sa primátora

**■ Je veľmi dobré, že sa podarilo dotiahnuť projekt kanalizácia do úspešného konca, ale nie je dobré, že za cenu navýšenia podielu mesta. Uvažujete o vyvodení zodpovednosti (možno aj v rovine trestno-právnej) za tento stav? (Ing. Milan Frolo)**

Z hľadiska významu kanalizácie a doriešenia financovania projektu je dôležité len jedno – situácia, kedy sme stáli pred nútenou správou, ako dlžník dodávateľovi za vykonané práce na tomto diele, sa zmenila. Tento kardinálny problém existenčne ohrozoval mesto. Musíme si uvedomiť, že sme ešte nevyhrali, našou povinnosťou je projekt dokončiť v stanovenom termíne, zúčtovať a najmä zaplatiť. Navýšený podiel mesta na financovaní, z dnešného pohľadu zataží náš rozpočet, ale z pohľadu budúcnosti definitívne dorieši odkanalizovanie Stupavy a zabezpečí kapacitu čistiarne odpadových vôd na 18 000 občanov. Teda zabezpečí aj rozvoj mesta v budúcich rokoch. Nič dôležitejšie ako úspešne dokončiť projekt v tomto roku pred nami nestojí. Mestské zastupiteľstvo prijalo rad uznesení a adresných úloh, ktoré sa bezprostredne týkajú projektu od inventúry súčasného stavu

cez dodatočnú kontrolu vykonaných prác, harmonogram postupnej kolaudácie, harmonogram postupu stavebných prác, kontrolných dní až po zabezpečenie financovania projektu. V utorok 8. marca bola vykonaná kontrola z Ministerstva životného prostredia SR v súvislosti s našou žiadosťou o prefinancovanie prác vykonaných v období pred pozastavením financovania a tiež realizácie projektu. Kontrola prešla dvanásť kilometrový úsek kanalizačnej siete, prezrela si stav nových objektov ČOV a konštatovala súlad vykonaných prác a príslušných faktúr. Znamená to, že budú preplatené, dodávateľ dostane svoje peniaze a bude pokračovať v prácach. S dodávateľom sme pravidelne v kontakte, ubezpečujeme ho, že všetko je na dobrej ceste a žiadame, aby sa pripravil na realizáciu v čo najkratšom čase. Napríklad od dodania technologickej časti do novej čistiarne a jej skúšobného spustenia priamo závisí harmonogram postupnej kolaudácie a napojenie už jestvujúcich vetiev kanalizácie. To znamená, že stavebníci budú môcť konečne skolaudovať svoje domy, začnú bývať a dielo začne prinášať prostriedky do rozpočtu mesta a tie potrebujeme na splácanie úveru.

Na to, aby som vyvodil zodpovednosť za 15 mesačnú tortúru, za záväzky, ktoré

mesto dostali od zdravotného režimu a postavili pred nútenú správu, na to mi dajte ešte čas. Nie ste jediný, kto mi položil takúto otázku. Pre mňa je najdôležitejšie, aby sme dielo dokončili. Nebudem samozvaným sudcom, ja som nesľuboval, že budú padať hlavy. Ak som povedal, že kanalizáciu dokončíme aj bez tých, čo ju zbrabrali, bola to odpoveď na to, čo som počúval, že len NIEKTO ju dokáže dokončiť. Osobne si myslím, že niektoré veci môžu byť aj mimo náš dosah. Jednoducho ich nedokážeme ovplyvniť, ale môžeme urobiť všetko, čo je v našich silách. O tom môžeme diskutovať, to môžeme vyhodnotiť a potom povedať, kto mal aký podiel na pozastavení financovania kanalizácie.

**■ Mestodlhodobozápasnedostatočnou kapacitou materských škôlok. V predmetnej veci máte volebný slogan „Škôlku postavíme, ale za výhodnú cenu“. Tu ste aj s poslancami navštívili Modřice u Brna, kde ste sa oboznámili s kontajnerovým typom škôlky, ktorej realizačné náklady sú nižšie, ako u klasických typov škôlok. Každý rozumný hospodár, pred vlastnou realizáciou svojej investície, pripraví si rozpočet realizačných a budúcich prevádzkových nákladov. Uvedené náklady dajú jednoznačnú odpoveď, akú formu škôlky zrealizuje. K danej téme mám**

**nasledovnú otázku: Má mesto spracovanú investičný (realizačný) zámer, ktorý dá odpoveď na realizačné a budúce prevádzkové náklady? (Ing. Stanislav Voda)**

Predovšetkým treba povedať, že sme urobili analýzu, ktorá nám má dať odpoveď, koľko je v skutočnosti potrebných nových miest pre umiestnenie detí v materských školách. Nebola to zázračná registrácia, ale zosúladienie počtov medzi tým, čo majú nahlásené materské školy a tým, čo je skutočný dopyt. Súčasná kapacita nepostačuje, znamená to, že budeme hľadať riešenie. Ak potrebuje MŠ na Ružovej v časti bývalých jasiel rekonštrukciu a pritom sa vytvorí priestor pre ďalšiu triedu, bude asi rozumné investovať a urobiť to do 1. septembra. To, že sme boli pozriť montovanú budovu tzv. kontajnerov znamená len toľko, že sme chceli zistiť skutočný stav a tiež úroveň takejto stavby, či zodpovedá požiadavkám. Ak pristúpime k realizácii takejto stavby, potom sa musíme pripraviť na investičné náklady vrátane vybavenia a prevádzkových nákladov. Na investičné musíme získať kapitálové príjmy – pravdepodobne z predaja majetku. Prevádzkové náklady sa aj dnes financujú z príjmov od štátu v rámci podielu z daní. Prepočet na dieťa umiestnené v takomto zariadení je zložitý, ale to sú prostriedky, z ktorých sú materské školy

ako zariadenia originálnej kompetencie financované. Zámer je postaviť takúto budovu pri základnej škole z dôvodu blízkosti napojenia na sieť, nebude tam ani samostatná kuchyňa, aby sa náklady nezvyšovali. V prípade, že záujem o miesta v MŠ opadne, budova bude slúžiť potrebám školy. Netrváme na tom, že to musí byť takýto typ stavby. Zvažujeme aj možnosť prenájmu vhodných priestorov. Zároveň vnímam aj záujem zo strany súkromného sektoru podnikat' v tejto oblasti. Ak chceme rozumne hospodáriť, tak skutočne musíme prerátať všetky náklady a zväziť výhody a nevýhody každého riešenia. A to aj teraz, keď už nemáme veľa času. Mesto pred rozhodnutím predloží poslancom investičný zámer so všetkými nákladmi. Cena, za ktorú ju postavíme (resp. vyriešime problém) bude určite výhodná. Nebude to 460 tis. €, ktoré sú naplánované v rozpočte mesta na tento rok.

**■ A čo Tvojich sto dní? (Pavel Slezák)**

Doteraz sa nikto na nič nepýtal ani po dvoch rokoch, ani po štyroch rokoch a bolo dobre. Stále počúvam túto otázku a prenasleduje ma dňom i nocou. Počítam dni, kedy od 16. decembra uplynú sto dní. Odpovede mám lebo sa musím brániť a odpoviem v aprílovom vydaní Podpajštúnskych zvestí.

Anketa Podpajštúnskych zvestí s novozvolenými poslancami Mestského zastupiteľstva v Stupave

# Nechýba zanietenosť a podnetné nápady

Až do roku 2014 by mali v mestskom parlamente v Stupave obhajovať záujmy mesta a jeho občanov novozvolení poslanci. Ako chcú prispieť k riešeniu najpálčivejších problémov mesta a čo ponúkajú pre jeho budúcnosť bolo obsahom ich mnohých stretnutí s občanmi v predvolebných mítingov a aktivít. Redakcia Podpajštúnske zvesti požiadala všetkých trinástich poslancov mestského zastupiteľstva odpovedať na dve otázky. Uverejňujeme reakcie poslancov na pokračovanie.

**1** Sakými predsavzatiami, vzhľadom na váš volebný program, sa ujímate funkcie poslanca mestského zastupiteľstva v Stupave?

**2** S ktorými konkrétnymi iniciatívami chcete v tomto volebnom období prispieť k zlepšeniu činnosti orgánov mestskej samosprávy a ku skvalitneniu a obohateniu života Stupavčanov?



**Ing. Roman GAŠPÁREK**  
(Smer-SD)

**1** Predovšetkým chcem byť dobrý hospodár, ktorý vie, že môže minúť len toľko, koľko zarobil. Treba si vytvoriť priority a hlavne koncepciu rozvoja, aby všetky investície smerovali k jednému spoločnému cieľu - prosperujúcej Stupave. Svoje postoje a rozhodnutia chcem robiť nielen v súlade so zákonom, ale aj s morálnym aspektom, aby Stupavčania cítili vo svojom meste oporu a zázemie.

**2** Na takto formulovanú otázku je veľmi ťažko odpovedať. Plne si uvedomujem, čo som svojim spoluobčanom sľúbil, ale jednotlivé konkrétne kroky vedúce k naplneniu tohto programu musia byť správne načasované. Všetky iniciatívy vedúce ku skvalitneniu života Stupavčanov sú podmienené finančnými možnosťami. Momentálne sa musíme popasovať s problémom číslo jeden, ktorým je dokončenie kanalizácie.



**Mgr. Anton GORBÁR**  
(nezávislý)

**1** Funkciu poslanca mestského zastupiteľstva chcem vykonávať v prospech rozvoja mesta, potrieb jeho občanov a splnenia volebného programu.

Aj táto otázka, podobne ako prvá, je o plnení volebného programu, ale napríklad:

- prvoradá je komunikácia s občanmi a obhajoba ich oprávnených požiadaviek;
- dbať na kvalitu uznesení MsZ a následného vyhodnocovania plnenia uložených úloh, aby boli konkrétne a terminované a aby v prípade nesplnenia úloh bola určená osobná zodpovednosť a uplatnená právna zodpovednosť voči konkrétnemu zamestnancovi;
- zodpovedné plnenie úloh vyplývajúcich z funkcie predsedu komisie na ochranu verejného záujmu a člena Rady školy pri MŠ Hviezdoslavova;
- venovať pozornosť riešeniu dopravnej zaťažnosti mesta, dobudovaniu chodníkov, ako i zvýšeniu bezpečnosti občanov a ochrane ich práv a majetku.



**Vladimír HOLÚBEK**  
(Smer-SD)

**1** V prvom rade by som sa rád poďakoval všetkým voličom, ktorí mi odovzdali svoj hlas v komunálnych voľbách. Osobne sa chcem vynasnažiť o to, aby počas nasledujúcich štyroch rokov sami rozhodli, že ich rozhodnutie bolo správne. Mojm predsavzatím je ponúkať riešenia a vízie v rôznom časovom horizonte, ktoré vychádzajú z miestnych pomerov či požiadaviek, námetov a nápadov ľudí, ktorí v Stupave žijú. Hlavne Stupavčania ma priviedli k tomu, načo by som mal upriamiť svoju pozornosť pri práci po-

slanca mestského zastupiteľstva:

- aby naše mestské školy, škôlky či zdravotné stredisko nevykurovali ulice, a pritom myslím súčasne aj na možné znížovanie nákladov na teplo pre tieto objekty a bytové domy;
- že treba konečne začať robiť kroky k systémovému riešeniu dopravnej situácie v meste, či už obchvatom, svetelnou signalizáciou a pod.;
- zriadenie kancelárie prvého kontaktu na MsÚ;
- umožnenie občanovi elektronicky komunikovať s mestom a mestským úradom tak, aby sa táto forma považovala za plnohodnotnú formu písomného kontaktu;
- vytvorenie mestského zdravotného taxi pre starších alebo imobilných občanov;
- aktivizácia nových obyvateľov mesta za účelom ich zapojenia do verejného života mesta, pri tvorbe nového spoločného domova a kvalitného životného prostredia, ako aj ich aktivizácia v kultúre, športe či pri iných aktivitách.

Mám aj mnohé iné predsavzatia, s ktorými sa mohli občania oboznámiť v mojom volebnom programe a nie je dôvod ich tu opakovať. Jedno však nebolo uvedené - v neposlednom rade sa budem venovať bežným povinnostiam poslanca, a to pravidelnou účasťou na zasadnutiach a aktívnym prístupom pri hlasovaní o dôležitých rozhodnutiach v prospech mesta a jeho občanov podľa môjho najlepšieho vedomia a svedomia.

**2** Svojimi skúsenosťami a vzdelaním viem a chcem pomôcť hlavne v oblasti správy majetku, nakoľko sa danej problematike venujem vyše dvadsať rokov. Medzi tie najkonkrétnejšie iniciatívy by som spomenul najmä činnosti spojené s vypracovaním orientačnej cenovej mapy prípadného predaja a prenájmu majetku mesta či vypracovanie technickej pasportizácie budov a objektov mesta. Tieto úlohy si už osvojila majetková komisia pod mojm vedením a verím, že sa nám v dohľadnom čase podarí tieto úlohy splniť.

Už dávno v minulosti sme mali mať schválenú koncepciu rozvoja tepelného hospodárstva mesta Stupava. Verejné zhromaždenia, rozpravy a diskusie na rôznych fórach nás v súčasnosti vedú k jej schváleniu ako k základnému dokumentu v energetickej oblasti od ktorého sa dá viac odvíjať. Následne budem iniciovať stretnutia s najväčším výrobcou tepla v meste, s ktorým je treba začať hovoriť vo veci alternatívneho zdroja tepla s dôrazom na znížovanie nákladov za teplo v budúcich obdobiach.

Iniciatívne pristupujem a aj naďalej chcem pristupovať ku všetkým nastoleným otázkam a problémom týkajúcich

sa „chodu“ mesta a bežného života, s ktorými sa stretávam pri zastávaní funkcie v majetkovej komisii, v mestskej rade či mestskom zastupiteľstve. Nemienim pritom zabudnúť na občanov, voličov, ktorých námety, nápady, ale aj konštruktívna kritika je pre mňa posunom vpred v ďalšej iniciatíve.

Verím, že všetky tieto iniciatívy prispedia k zlepšeniu činnosti orgánov mestskej samosprávy a ku skvalitneniu a obohateniu života Stupavčanov.



**Ing. Ľuboš IVICA**  
(Smer-SD)

**1** Uvedomujem si, že mesto stojí pred najväčším problémom v jeho histórii - zabezpečiť financovanie projektu kanalizácie. Budem presadzovať také riešenie, ktoré nepoškodí záujmy mesta, nezadĺži Stupavu na budúce roky. Popri tom každý z nás vníma problém nevyhovujúceho stavu komunikácií. Bez rozdielu komu tieto cesty patria budem žiadať o nápravu ich zlého stavu a reguláciu dažďovej vody.

**2** Keďže už o dva roky budú sprísnené podmienky nakladania s komunálnym odpadom - a tento problém musí riešiť mesto - vidím veľký priestor na aktivity na dlhodobější projekt, ktorý by zbral z pliec mesta časť tohto problému a zbral ho na svoje ramená. Ďalej sa chcem sústrediť na rozvoj činnosti detského a mládežníckeho športu: športové kluby - škola - mesto. Pôjde o zmysluplné využitie voľného času detí zamerané na získanie športových návykov v kolektíve pre ich ďalší život. Motivuje ma na to aj novopostavená tréningová športová hala pri ZŠ Stupava.



**František LACHKOČIČ**  
(nezávislý)

**1** Konat' v prospech všetkých občanov mesta Stupava a to hlavne v oblasti:

- dokončenia pozastavenej kanalizácie;
- odbremenenia dopravy na hlavnej ceste a to vybudovaním súběžných ciest;
- vyriešenia odvodu povrchových vôd

z ulíc, kde táto voda spôsobuje problémy;

- ochrany majetku mesta.

**2** Poslanec nemá podstatné kompetencie na ovplyvnenie chodu orgánov mestskej samosprávy. Dôležitý je správny výber vedúcich pracovníkov, ktorí by zabezpečili správnu funkčnosť riadeného úseku a ktorým záleží na obyvateľoch mesta a meste ako takom.



**Miroslav  
MACKOVIČ**  
(Smer-SD)

**1** Musím sa priznať, že predsavzatím mám mnoho a chcel by som stihnúť urobiť čo najviac prospešné pre Stupavu. Pravda je však taká, že doba je ťažká. Nielen Stupava, no mnohé iné slovenské mestá a obce bojujú s ozdravným režimom či nútenou správou. Občania to môžu čítať denne v tlači či sledovať v televízii. Preto musím svoj volebný program prispôbiť danej situácii a snažiť sa vyriešiť čo najpálčivejšie problémy akými sú najmä: kanalizácia a s tým spojená osobitá likvidácia splaškov z rodinných domov a za akú cenu; pre zvýšenie čistoty mesta doplniť a plne sfunkčnit' zberné nádoby na psie exkrementy; komplexné riešenie dopravnej situácie; rekonštrukcia detského ihriska na uliciach Budovateľská a Kukučínova; rekultivácia bývalej skládky a mnoho iných dôležitých vecí podľa dostupnosti a priorít mesta. Začiatky sú ťažké, no všetci sa snažíme nájsť riešenia čo v najkratšom čase. Ako poslanci zasadáme takmer každý druhý deň a hľadáme východiská z nepriaznivej finančnej situácie mesta. Mojm hlavným predsavzatím teda je snaha v krátkom čase znížiť dlh mesta, čo následne otvorí možnosti ďalšieho rozvoja mesta.

**2** Ako som už uviedol, najskôr sa treba sústrediť na zníženie záväzkov mesta. Pokiaľ ide o činnosti orgánov mestskej samosprávy, je viacero spôsobov ako zvýšiť ich efektívnosť. V súčasnom mestskom zastupiteľstve sa objavilo mnoho nových tvárí, ktoré prichádzajú s novými nápadiami a myšlienkami. Tie sa ďalej prednášajú prostredníctvom komisií mesta, do ktorých boli zvolení odborníci v danej problematike, čo by malo napomôcť k väčšej flexibilitě zastupiteľstva a pracovníkov mestského úradu. Taktiež sám primátor zlepšuje dialóg medzi ním a poslancami, čo je záruka férového vzťahu, z ktorého vyplýva mnoho benefitov. Najviac však zefektívni prácu orgánov samosprávy to, ak si každý zvolený poslanec bude svedomito plniť svoje úlohy, nebude mať postranné úmysly a prácu poslanca bude vykonávať ako najlepšie vie. Vzhľadom na to v akej situácii sa momentálne Stupava nachádza, by som nesľuboval žiadne konkrétne veci, lebo sa nedajú len tak jednoducho riešiť

a následne splniť. Máme momentálne pred sebou more práce, ktoré je ešte zanechané z minulosti a už veľa nových vecí a problémov mesta a občanov.



**Roman  
MAROŠ**  
(nezávislý)

**1** Svoj volebný program som postavil na otázkach a problémoch, ktoré zo svojho pohľadu považujem za najviac páľivé. Prehustená doprava, nízka kapacita predškolských zariadení, nefunkčné detské ihriská. Mojm zámerom je zaoberať sa tiež otázkami centrálnej oddychovej zóny, zlepšiť celkovú informovanosť občanov a podporiť rozvoj kultúry na území Stupavy. Jeden z bodov môjho volebného programu patril vyriešeniu komplikovanej situácie ohľadom kanalizácie. V dnešnej dobe vieme, že ozdravný režim sa skončil a nútená správa pre mesto nehrozí. Zdá sa, že tento problém je čiastočne vyriešený. Zároveň však treba dodať, že zlepšenie stavu okolo projektu kanalizácie a jeho dobudovania sa nestalo zásluhou nového vedenia mesta ani poslancov. Preto predvolebný slogan súčasného primátora Slezáka, ktorý avizoval dokončenie kanalizácie bez tých, ktorí to pobabrali, je v tomto čase viac na mieste ako kedysi predtým a čaká na svoje naplnenie. Je potrebné sa v súčasnosti zaoberať otázkami pochybenia, ktoré mohli mať pre mesto nepriaznivé dopady. Otázne je, či sa dočkáme toľko sľubovaného verejného vyhlásenia, ktoré vnesie do celej záležitosti viacej transparentnosti a serióznosti a odhalí tak pozadie zbabraného projektu. V našom spoločnom záujme bude, aby sa podobné pochybenie neopakovalo. Zvýšiť kontrolu pri realizácii projektu a dožadovať sa postihov pre tých, ktorí stoja za pochybením.

**2** Ten záber je naozaj široký vzhľadom na nastávajúce štyri roky. V súčasnosti sa oboznamujem so všetkými oblasťami a prijímam informácie, ktoré mi pomôžu pri ďalšom smerovaní. Rád ponúknem svoju odbornosť v rámci kultúry. Mojm zámerom je zaradiť Stupavu medzi moderné a kultúrne mestá.



**Marek  
MÓZA**  
(Smer-SD)

**1** Prispieť k riešeniu dopravy a parkovania Hlavnej ulici, zvýšiť informovanosť verejnosti o činnosti MsÚ, zasadnutí zastupiteľstva a jednotlivých komisií,

zefektívniť prácu mestskej polície.

**2** Zefektívnenie práce technických služieb, zefektívnenie práce na MsÚ, pomôcť s financovaním nákladov na prevádzku Mestskej športovej haly pri ZŠ, odbremeniť zastupiteľstvo od rozhodovania o nepodstatných záležitostiach pre mesto (napr. rozhodnutie o prenájme pozemku za 1 €/m<sup>2</sup>/rok nech je v kompetencii primátora).



**Ol'ga  
MÓZOVÁ**  
(Smer-SD)

**1** Mojm cieľom v tomto volebnom období je naplniť môj volebný program. Je to pre mňa záväzok voči občanom, ktorí mi dali svoj hlas, ale aj výzva dosiahnuť vytýčené ciele. Svoje zvolenie do funkcie poslankyne vnímam ako poslanie pracovať pre občanov, hlavne pre naše deti... Ľudia pociťujú z mojej strany záujem o ich problémy, preto hľadáme možné spoločné riešenia.

**2** Prioritou pre mňa je, aby obyvatelia Stupavy cítili, že som na správnom mieste, že som tu pre nich. Chcem poopraviť mienku občanov Stupavy o ich volených zástupcoch, pre mňa je prvoradá občan. Konkrétne si spolu s občanmi formou brigád za krajšiu Stupavu vyčistíme a opravíme detské ihrisko, škôlku, školu... Pre našu mládež chceme vytvoriť dôstojné podmienky na trávenie voľného času, aby sa už bezcieľne nepotulovali zákutiami Stupavy, ale aby voľný čas trávil zmysluplnou zábavou, učením a prácou v prospech mesta, aby Stupavu vnímali ako svoj domov, aby ho chránili a zveľaďovali, aby boli na neho hrdí. Som presvedčená, že sami začnú vyvíjať aktivitu a prichádzať s novými nápadiami, ako využiť voľný čas.

Chceme zaviesť novinku - sociálny taxík, ktorý podporí mobilitu sociálne slabých, chorých a invalidných občanov Stupavy; bude slúžiť na prevoz k lekárovi, na vybavenie vecí na úradoch, na nákup do obchodu či do lekárne. Tiež máme v pláne zaviesť bezplatné poradné centrum pre seniorov, lebo často sa stávajú ľahkou korisťou rôznych špekulantov a podvodníkov. Mali by tu nájsť odpoveď na svoje problémy, pomoc, radu, veď neraz sa nemajú s kým poradiť, kde čo zaplatiť, aké dane, kedy a koľko, ako usporiadať majetkové pomery, kam sa obrátiť v núdzi a podobne. Verím, že obyvatelia Stupavy pocítia zmeny, ktoré povedú k zrýchleniu a skvalitneniu služieb, pocítia, že Miestny úrad je tu pre občana, že si zvolili tých správnych, spravodlivých, ochotných a slušných zástupcov.



**Peter  
RÁC**  
(Smer-SD)

**1** Funkcie poslanca sa ujímam s predsavzatím splniť čo najväčšiu časť môjho volebného programu. Chcem pomôcť k rozvoju a prosperite mesta, k spokojnému životu obyvateľov nielen môjho obvodu, ale celej Stupavy. Z prvých poslancových skúseností ale viem, že mnohé veci a plány treba dobre pripraviť, navyše momentálne riešime aj resty z minulého obdobia. To však neznamená, že na svoje volebné sľuby zabudnem.

**2** Chcem dať priestor voličom na osobných stretnutiach, kde budú mať možnosť prezentovať svoje podnety - návrhy a preniesť ich na orgány samosprávy. Pre mňa je veľmi dôležitá komunikácia s občanmi, aby som počul ich názor na problémy a návrhy riešenia. Preto je dôležité, aby dobre fungovali komisie, aby sa problémy prenášali ďalej - do mestskej rady, na zastupiteľstvo a predovšetkým na úrad, pretože tam sa musia prijať opatrenia, ktoré zabezpečia splnenie rozhodnutí. Chcem sa zúčastňovať aj na kontrole činnosti mestského úradu a našich organizácií, aby skutočne plnili svoje poslanie.



**Ing. Ján  
RIGLER**  
(Smer-SD)

K obojm otázkam poviem toľko, že odpovede na obe sú zhrnuté v mojom volebnom programe, ale mohol by som primárne uviesť, že:

**1** Budem presadzovať a hlasovať v mestskom zastupiteľstve za každé rozumné a zároveň z pohľadu občana Stupavy ekonomicky najvýhodnejšie riešenie problémov vo veciach verejných. Aby môj názor na riešenie takéhoto problému bol prospešný pre čo najviac občanov Stupavy a nielen pre jedného alebo skupinu občanov bez ohľadu, kto toto riešenie predkladá. V neposlednom rade treba zvýšiť bezpečnosť občanov Stupavy - ochranu ich zdravia a majetku.

**2** Budem presviedčať zamestnancov Mestského úradu, že sú tu pre občanov a nie občania pre nich. A budem sa aktívne podieľať na spolupráci Mestskej polície s OO PZ Stupava, ďalej s dobrovoľným hasičským zborom a záchrannou službou FALCK, ako aj s komisiou dopravy, bezpečnosti a civilnej ochrany pri mestskom úrade. Takisto sa budem podieľať na prevencii, ako aj tvrdej represii voči tým, ktorí úmyselne porušujú zákony, všeobecne záväzné nariadenia mesta, ako aj iné predpisy, ktoré sú záväzné pre každého občana rovnako.

## Miestny poplatok za odvoz odpadu na rok 2011

Miestny poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad na území mesta Stupava na rok 2011 ostal nezmenený - 24,89 € na osobu za rok.

## Zberný dvor

Vyzývame občanov, aby využívali zberný dvor v Stupave, ktorý sa nachádza v areáli bývalej skládky na ulici Mierovej. Zberný dvor môžu využívať všetci, ktorí sú platcami za odpady v meste Stupava. Bezplatne tu môžete odovzdať sklo, papier, tetrapaky, plasty, batérie, akumulátory, pneumatiky, elektroodpad, odpad zo zelene, drobný stavebný odpad (max. 1 prívesný vozík do mesiaca na jednu adresu) a nadrozmerne veľký komunálny odpad. Zberný dvor je otvorený Po-So od 7-17 hod (obed 11:30-12:30).

Využívajte tento zberný dvor a neznečisťujte verejné priestranstvá a okolie Stupavy!



## Zber nebezpečného odpadu

Auto odberateľa na nebezpečný odpad, elektroodpad a pneumatiky bude v daný termín prístupné na zbernom dvore na Mierovej ulici od 9 hod. do 13 hod. a nie na parkovisku na ul. Mlynskej ako to bolo doteraz.

V roku 2011 je stanovený zber na 16. apríl a 17. september.

# Zberový kalendár

V kalendári zberu a odvozu vytriedeného komunálneho odpadu na rok 2011 bol plánovaný zber vrecového systému iba v januári a vo februári. Od marca je plánovaný kontajnerový systém, teda na uliciach mali byť prístupné kontajnery. Všetkým obyvateľom rodinných domov oznamujeme, že vrecový systém bude prebiehať aj naďalej a kontajnery budú prístupované postupne. Obyvatelia ulíc, lokalít, ktorých sa to bude týkať, budú o tejto skutočnosti informovaní letákom priamo do poštových schránok.

### Termíny zberu vriec v ďalších mesiacoch:

#### Marec 2011

I. obvod – utorok 29. 3.  
II. obvod – streda 27. 4.  
III. obvod – štvrtok 31. 3.

#### Apríl 2011

I. obvod – utorok 26. 4.  
II. obvod – streda 30. 3.  
III. obvod – štvrtok 28. 4.

#### Máj 2011

I. obvod – utorok 24. 5.  
II. obvod – streda 25. 5.  
III. obvod – štvrtok 30. 6.

#### Jún 2011

I. obvod – utorok 28. 6.  
II. obvod – streda 29. 6.  
III. obvod – štvrtok 26. 5.

#### Júl 2011

I. obvod – utorok 26. 7.  
II. obvod – streda 24. 8.  
III. obvod – štvrtok 28. 7.

#### August 2011

I. obvod – utorok 23. 8.  
II. obvod – streda 27. 7.  
III. obvod – štvrtok 25. 8.

#### September 2011

I. obvod – utorok 27. 9.  
II. obvod – streda 28. 9.  
III. obvod – štvrtok 29. 9.

#### Október 2011

I. obvod – utorok 25. 10.  
II. obvod – streda 26. 10.  
III. obvod – štvrtok 27. 10.

#### November 2011

I. obvod – utorok 22. 11.  
II. obvod – streda 23. 11.  
III. obvod – štvrtok 24. 11.

#### December 2011

I. obvod – utorok 20. 12.  
II. obvod – streda 21. 12.  
III. obvod – štvrtok 22. 12.

# Výsledky separácie za vlašajšok

V roku 2010 sa v meste Stupava odovzdalo na ďalšie zhodnotenie alebo zneškodnenie v rámci separovaného zberu komunálneho odpadu spolu 329 803 kg odpadu, z toho: 156 340 kg papiera a lepenky, 121 390 kg skla, 11 410 kg tetrapakových obalov, 30 708 kg plastov, 1460 kg vyradených el. zariadení bez obsahu nebezpečných častí, 3490 kg vyradených el. zariadení s obsahom nebezpečných častí, 750 kg vyradené zariadenia obsahujúce chlórfluórované uhľovodíky, 2250 kg obalov obsahujúcich zvyšky nebezpečných látok, 1870 kg olovených batérií, 120 kg olejov a tukov, 15 kg žiarivky a iný odpad obsahujúci ortuť. Na jedného obyvateľa pri počte obyvateľov 10 278 (prihlásení ako platcovia za odpady v 2009) pripadlo za rok 2010 – 32,09 kg odovzdaného vyseparovaného odpadu.

Odberateľmi pre jednotlivé komodity v roku 2010 boli:

■ **Papier, sklo: .A.S.A. Slovensko**, Bratislavská 18, 900 51 Zohor

■ **Tetrapakové obaly: Kuruc Company spol. s r. o.**, Nitrianska 59, 941 01 Šurany.

■ **Plasty: General Plastic s.r.o.**, Priemyselný areál 3677, 946 03 Kolárovo; **Myjavská obchodná spoločnosť a.s.**, Turá Lúka 12, 907 03 Myjava.

■ **Akumulátory a batérie: MACH Trade, s.r.o.**, Niklová ul., 926 01 Sereď.

■ **Nebezpečný odpad, elektroodpad, opotrebované oleje, akumulátory a batérie: Marius Pedersen a.s.**, Súvoz 1, 912 50 Trenčín, prevádzka: Vajnorská 137, 831 04 Bratislava.

■ **Vyradený elektroodpad: AUTO-AZ, s.r.o.**, Bratislavská 20, 900 51 Zohor.

**MŠÚ, referát odpadového hospodárstva**

# Koncepcia rozvoja tepelného hospodárstva

V Mestskom kultúrnom a informačnom centre sa 12. januára 2011 uskutočnilo verejné prerokovanie Koncepcie rozvoja tepelného hospodárstva mesta Stupava. Spracovateľom koncepcie je spoločnosť SIEA, regionálna pobočka, ktorej zástupcovia poskytli odborný a zrozumiteľný výklad.

Prvoradým účelom rokovania bolo informovať a oboznámiť

prítomných s vypracovaným materiálom. Na odbornej prezentácii sa zúčastnili zástupcovia mesta Stupava, poslanci mestského zastupiteľstva, zástupcovia spoločnosti Terming, a.s., ktorá v súčasnosti prevádzkuje centrálny zdroj a asi aj dve desiatky občanov. Spracovateľ Ing. Čelinský oboznámil zúčastnených s vecnou i obsahovou stránkou materiálu (takmer 70 stranový

materiál je na [www.stupava.sk](http://www.stupava.sk) v sekcii Oznamy mesta). V rámci diskusie vystúpili so svojimi pripomienkami aj občania. Ich návrhy mesto zaevidovalo a následne prekonzultovalo so spracovateľom na rokovaní, ktoré bolo 24. februára 2011 a zúčastnili sa na ňom aj občania rozhladení v tejto problematike. Vytvorená pracovná komisia odporučila materiál doplniť,

resp. aktualizovať v ňom niektoré údaje a v záveroch uviesť ďalšie prípadné rozpracovanie. Po doplnení a zapracovaní všetkých pripomienok je možné energetickú koncepciu schváliť na najbližšom mestskom zastupiteľstve, ktoré je naplánované na 17. marca 2011. ■

(lp) v spolupráci s Ing. Romanom Vighom



## Oznam

Mesto Stupava v zmysle uznesení F2 a F3 zo dňa 5.8.2010, podľa § 21 ods.12 zákona o rozpočtových pravidlách č. 523/2001 a zákona o obecnom zriadení č. 369/1990, § 11 ods. 4 písm. l ku dňu 31.12.2010

zrušilo príspevkové organizácie mesta Vodárne a kanalizácie mesta Stupava a Mestský podnik technických služieb v Stupave.

V zmysle § 21 zákona 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy prechádzajú práva a povinnosti dňom zrušenia na zriaďovateľa, ktorým je: Mesto

Stupava, Mestský úrad Stupava, Hlavná 1/24, 900 31 Stupava.

Súčasne zriaďovateľ zabezpečil, aby o predmet činnosti zrušených organizácií bol rozšírený predmet činnosti spoločnosti Technické služby Stupava, s.r.o., Dlhá 11/1248, 900 31 Stupava.

### Adresy prevádzok:

#### Zberný dvor

Mierová ul., 900 31 Stupava  
tel.: 65 93 59 12

#### Vodárne a kanalizácie

Devínska cesta, 900 311 Stupava  
tel.: 65 93 54 48

### Údržba mesta, autodoprava

Dlhá ul. 11, 900 31 Stupava  
tel.: 65 93 45 15, 65 93 41 12,  
65 93 42 13

### Pohrebništvo a správa cintorínov

Rímska ul., 900 31 Stupava  
tel.: 65 93 45 19

# Návrh projektu na rozšírenie kapacít v materských školách

Dňa 23. februára 2011 sa uskutočnila pracovná cesta primátora mesta Stupava, viceprimátora Stupavy, poslancov, zamestnancov Mestského úradu a riaditeľiek materských škôl (MŠ) do mestskej časti Brna – Modřice. Cieľom bolo získať informácie o materskej škole, ktorá bola postavená tzv. kontajnerovým systémom.

Keďže Stupava má problém s umiestnením detí do MŠ, snahou je nájsť čo najpriateľnejší variant riešenia tejto problematiky. Jednou z alternatív je práve možnosť postaviť MŠ týmto systémom. Keďže na Slovensku podobný typ MŠ sa ešte ne realizoval, prvotným cieľom pracovnej cesty bolo zhodnotiť efektívnosť a vhodnosť výstavby MŠ kontajnerového typu. Zúčastnených privítal starosta mesta Modřice Josef Šiška a miestostarosta Ivan Doleček. Kontajnerová škôlka je situ-

ovaná vedľa trojpodlažného objektu MŠ. Ide o jednopodlažný objekt s plochou strechou, bez podpivničenia, v tvare písmena L, ktorý bol zmontovaný zo siedmich veľkopriestorových kontajnerových modulov. Objekt je napojený na existujúce inžinierske siete, ktoré sa nachádzajú na pozemku. Dispozičné riešenie objektu: zo vstupnej haly je prístup do šatne pre deti a výdajne jedla, a prístup je aj do technickej miestnosti s elektrickým kotlom. Zo šatní je prístup do herne, umyvárne

pre deti a do šatní s hygienickým zázemím pre personál. Herňa pre deti je presvetlená z dvoch protiahlych strán s odvetranými oknami. V herni sú stoly so stoličkami pre deti, skrine na skladovanie skladacích ležadiel, hračky a iné potrebné vybavenie. Exteriér objektu je prispôsobený farbe susediacej MŠ.

V Modřiciach začali s prevádzkou tejto MŠ už 1. 9. 2010. Jej realizácia trvala veľmi krátko. Podľa informácií zástupcu mesta Modřic bol objekt zmontovaný v priebehu 2 týždňov (vrátane vnútorných inštalácií). Celková hodnota objektu spolu so zakladaním stavby, napojením na inžinierske siete bola 3 000 000 Kč (bez DPH) a 500 000 Kč (bez DPH) stálo interiérové vybavenie. Hoci spočiatku existovala nedôvera voči takémuto typu škôlky, v súčasnosti si ho rodičia nevedia vynachváliť. Exteriér MŠ je farebný, sociálne zariadenia sú na vysokej úrovni a deti majú dostatok priestoru na tvorbu,



kreativitu a hry. Pri stavbe sa nevyskytli žiadne problémy a ani doteraz neboli zistené žiadne chyby, ktoré by bolo treba po dostavbe riešiť. Z toho vyplýva, že realizácia je skutočne nenáročná, rýchla a hlavne efektívne zrealizovateľná z hľadiska finančných prostriedkov. Spokojnosť s výstavbou je najmä zo strany starostu mesta Modřice a rodičov detí a tento projekt nadchol aj riaditeľky stupavských MŠ. Riešenie problematiky rozšírenia kapacít MŠ v Stupave bude pokračovať os-

lovením potencionálnych firiem. Konkrétne sa touto problematikou bude zaoberať Ing. Roman Vigh, ktorý pripraví projekt realizácie a navrhne rozpočet. Keďže ide o jednu z viacerých alternatív možných riešení, na základe predložených dokumentov by aj o tomto variante mohlo rozhodnúť Mestské zastupiteľstvo mesta Stupava: aby k 1. 9. 2011 bolo možné zabezpečiť dostatočný počet miest pre deti (uvažuje sa s alternatívou dvoch tried každá pre asi 22 detí). (lp) ■

INZERCIA

Podľa doby sporenia zhodnotíte svoje vklady – a to až o 22 %

## Investujte s bonusom

V uplynulom roku sa ukázalo, že občania, ktorí sa rozhodli investovať do stavebného sporenia v Prvej stavebnej sporiteľni, a. s., urobili krok správnym smerom. Banke aj jej klientom sa darilo. O tom, že v Prvej stavebnej sporiteľni, a. s., nechcú iba žiť z minuloročných úspechov, ale majú čo ponúknuť záujemcom o výhodné investovanie aj v tomto roku, hovoríme s Mgr. Boženou Ševčíkovou, obchodnou zástupkyňou Prvej stavebnej sporiteľne, a. s.

V minulom roku získala vaša stavebná sporiteľňa, a. s., za mimoriadne podnikateľské výsledky druhé miesto v rebríčku Banka roka. Lenže zo starých zásluh sa dlho žiť nedá...

• Súhlasím s vami. Aj preto prichádzame hneď na začiatku roka s atraktívnou ponukou pre fyzické aj právnické osoby. A pretože sporenie nevyšlo z módy, skôr naopak, začiatok roka bude v znamení sporenia.

Čoho sa týka spomínaná ponuka?

• Klientom, ktorí uzatvoria novú zmluvu o stavebnom sporení, ponúkame úrokový bonus. To znamená, že ku klasickému 2 %-tnému úroku na vklady mu pripíšeme navyše aj špeciálny úrokový bonus. Výška úrokového bonusu bude závislá od doby sporenia, pre ktorú sa klient rozhodne pri uzatvorení zmluvy o stavebnom sporení. Úrokový bonus sa bude vzťahovať iba na vklady za rok 2011.

**Bude úrokový bonus zaujímavý pre tých, ktorí chcú so stavebným sporením predovšetkým dlhodobu sporiť?**

• Práve pre nich je určená táto novinka. Rátajte so mnou. Po prvom roku sporenia predstavuje úrokový bonus 4 % p. a. na vklady a k tomu prirátame klasický úrok vo výške 2%. Takže celkové úročenie vkladov bude v roku 2011 predstavovať 6%. V každom ďalšom roku sporenia sa úrokový bonus zvýši o 2% a k tomu treba prirátat klasické 2 %-tné úročenie. Takže pri šesťročnom sporení úrokový bonus a štandardné úroky spolu zhodnotia vaše vklady 14-timi percentami (12 % bude predstavovať úrokový bonus + 2 % štandardné úročenie). A ak budete sporiť 10 rokov, úrokový bonus spolu so štandardnými úrokmi dosiahnu 22% (20% úrokový bonus + 2 % štandardné úročenie). A to je pre dlhodobu sporiacich klientov mimoriadne atraktívna ponuka.

**Čím je podmienené získanie úrokového bonusu?**

• Záujemca si musí uzatvoriť novú

zmluvu o stavebnom sporení do 31. marca 2011. Minimálna cieľová suma je stanovená na 1 700 €. Pri podpise zmluvy si stavebný sporiteľ sám určí, koľko rokov bude sporiť. Podmienkou pre pripísanie úrokového bonusu je to, aby klient nevypovedal zmluvu pred ukončením jej platnosti, aby ju nespájal, nedelil, nepreviedol na iného sporiteľa. Táto zmluva neumožní klientovi počas jej platnosti požiadať o medziúver, nemôže si uplatniť ani nárok na stavebný úver. Ak ale hovoríme o atraktívnom sporení, potom tieto fakty nie sú pre sporiaceho klienta

takmer v ničom obmedzujúce.

**Bude sa aj k týmto zmluvám pripisovať štátna prémia?**

• Samozrejme. Každý klient má nárok na jednu štátnu prémio ročne. Od výšky vkladov v danom roku sa odvíja aj jej výška. V tomto roku predstavuje 10 % z vkladov, maximálne 66,39 €. Ak má stavebný sporiteľ viac zmlúv, musí si vybrať, ktorá z nich bude prémievo zvýhodnená.

**Podrobné informácie získate na adrese: Hlavná 46, Stupava, 02/65 93 59 90, 0915 74 00 01, 0903 21 34 66.**

**PŮŽIČKY**  
**0905 70 59 16**  
 ■ zamestnaným  
 ■ dôchodcom  
 ■ živnostníkom  
**do 3000 €**  
 Pracujem ako viazaný finančný agent

# Otvárame Komorné divadlo

Adaptačné stavebné práce v bývalej kaviarni, nachádzajúcej sa na poschodí kultúrneho domu, sú ukončené. Mesu Stupava v týchto dňoch pribudla menšia divadelná sála – Komorné divadlo. Dôvodom vzniku tohto nového



**KOMORNÉ  
DIVADLO**

priestoru bola skutočnosť, že nedávnou prestavbou kultúrneho domu zanikla riadna účelová divadelná sála, vhodná na organizovanie kultúrnych podujatí.

Naším cieľom bolo vybudovať novú divadelnú sálu, ktorá bude spĺňať všetky technické požiadavky súvisiace

s divadelnou a hudobnou produkciou. Význam a hodnotu tejto novej sály potvrdzuje aj fakt, že je jedinou nielen na území nášho mesta, ale aj v širšom okolí. V Komornom divadle budú mať priestor pre svoju činnosť všetky občianske združenia a záujmové spolky. Možnosť kultúrneho využitia tu nájdu obyvatelia Stupavy a okolitých obcí: Borinky, Marianky, Lozorna, Zohoru a Záhorskej Bystrice.

Iniciátorom projektu Komorného divadla bolo občianske združenie Pour Art. Projekt bol realizovaný v spolupráci s mestom Stupava. Preinvestované boli finančné prostriedky vo výške 43 530 € (z toho príspevok Ministerstva financií SR 13 000 €, Úrad vlády SR 20 000 €, mesta Stupava 1 280 €

a Občianskeho združenia Pour Art vo výške 9 250 €). Uvedené financie boli efektívne využité na stavebné úpravy, vybudovanie oceľovej závesnej konštrukcie, kompletnú výmenu elektroinštalácie, nákup reflektorov a nákup opôn. Bratislavský samosprávny kraj prispel na vybudovanie hľadiskovej časti čiastkou 3 500 €. Finálne ukončenie prác a technického vybavenia Komorného divadla si však ešte vyžadujú ďalšie nemalé financie. Odhadovaná suma je 20 000 €, potrebná na dobudovanie hľadiskovej časti, dokončenie elektroinštalácie, vybudovanie klimatizácie, nákup premietacej a ozvučovacej techniky, rekonštrukcia sociálnych zariadení, nákup špeciálneho javiskového povrchu a klavíra pre koncertné účely.

Napriek skutočnosti, že Komorné divadlo nie je momentálne plnohodnotne dokončené, je možné spustiť jeho prevádzku. Touto cestou Vás chcem požiadať o finančnú, materiálnu, prípadne inú pomoc, ktorá by nám pomohla zvládnuť dobudovanie tohto nového a potrebného kultúrneho priestoru. Slávnostné otvorenie Komorného divadla je naplánované na 10. apríla 2011. Pevne verím, že tento dátum odštartuje novú éru v kultúrnom živote Stupavy a jej obyvateľov. Srdečne Vás naň v mene občianskeho združenia Pour Art pozývam.

**Roman Maroš** ■



## Ulice a námestia Stupavy

Stupava sa vyvíjala ako významná obec ležiaca na križovatke dôležitých obchodných ciest. Dôležitejšia a frekventovanejšia cesta spájala juh so severom. Viedla z Bratislavy cez Stupavu smerom na Malacky a ďalej na Moravu. V priestore dnešnej Stupavy do nej od západu ústila cesta z Rakúska, ktorá prekonávala riečny brod na rieke Morava. Tento strategický bod pôvodne strážilo opevnenie s kostolom v priestore dnešného kaštieľa a kostola. Dedina sa postupne vyvíjala ako obojstranná uličná zástavba pozdĺž hlavnej cesty. Neskôr pribúdala zástavba na dnešnej Marcheggskej, Mlynskej a napokon na Novej ulici. Ďalšie ulice vznikali až začiatkom 20. storočia a súviseli s hospodárskym a priemyselným rozvojom obce.

Iniciátorom názvov nových ulíc v Stupave sa stal v tridsiatych rokoch 20. storočia miestny Okrašľovací spolok. V súčasnosti túto funkciu plní Názvoslovná komisia pri Mestskom úrade v Stupave. Pribúdajúce ulice získavajú svoje pomenovanie podľa významu, polohy, tvaru, pamätných udalostí,

významných osobností, chotárnych názvov, ale aj názvov rastlín a stromov vyskytujúcich sa v ich okolí.

Počet ulíc a námestí v Stupave presiahol v súčasnosti už stovku. Ulice a námestia v priebehu minulých desaťročí menili svoje názvy, viaceré z nich skrývajú mnohé zaujímavosti. Žiaľ, niektoré z nich nie sú jednoznačne určené (Moyzesova, Hollého, Matušková). Nositeľmi týchto priezvisk bolo viacero osobností, ktoré zohrali významnú úlohu v kultúrnych dejinách Slovenska. Pre budúcnosť bude nevyhnutné jednoznačne určiť osobnosť, podľa ktorej nesie ulica svoje meno. Ďalším nedostatkom je nedostatočné, prípadne aj chýbajúce značenie ulíc v teréne. Rovnako chýba aj verejná mestská orientačná tabuľa s prehľadnou mapou, vyznačením mestských častí, dôležitých orientačných bodov, inštitúcií a pamiatok.

V rámci súčasného stavebného rozmachu mesta pribúda každoročne niekoľko nových ulíc. Pre ilustráciu možno uviesť, že len v roku 2010 ich pribudlo ďalších osemnásť. Názvy

nových ulíc odporúča Názvoslovná komisia pri Mestskom úrade v Stupave. Následne ich s prípadnými pripomienkami zo strany verejnosti schvaľuje mestské zastupiteľstvo.

Nová výstavba sa v súčasnosti realizuje najmä v okrajových častiach mesta, kde sú zastavané bývalé lúčne plochy. Snahou názvoslovnej komisie je v tomto prípade pomenovať hlavnú prístupovú ulicu podľa starého chotárneho názvu. Cieľom je uchovať tento názov pre ďalšie generácie Stupavčanov, ktoré v tomto priestore budú bývať. Vedľajšie ulice, napájajúce sa na hlavnú cestu, získavajú svoje meno podľa názvov tunajších drevín a rastlín. Inou alternatívou sú názvy viažuce sa na významnú kultúrnu pamiatku v tomto priestore, prípadne sa prihlíada na tematickú jednotnosť názvov ulíc v danej lokalite.

V pripravovanom seriáli budeme na stránkach občianskeho združenia Pour Art odkrývať históriu a pôvod názvov stupavských ulíc a námestí.

**Milan Greguš**

Rozhovor s fotografom Jozefom Muránim

## Vždy som robil to, čo ma bavilo



záležitosť, keď idem na prechádzku, ale fotograf tú krajinu cíti. To je niečo iné. Využíva svetlo, všetky tie pekné veci. Aj preto tak rád fotím hrad Pajštún.

**Čo si myslíte o večnej polemike analóg versus digitál?**

Mám veľkú úctu k digitálnym fotoaparátom, pretože technika je posunutá veľmi dopredu. Na druhej strane je človek ktorý fotí od začiatku s digitálom ochudobnený o fotografickú pointu, ktorá existuje. Vyvolať film, osvojiť si technológiu vzniku fotografie. Vyvolal som tisíce filmov a pri každom som bol v napätí, ako to dopadne, ako budú fotografie vyzerat'. Je úžasné pozorovať ako sa objavuje obraz na papieri. Celkovo si myslím, že výhody analógu a digitálu sú tak pol na pol.

**Máte radšej čiernobielu fotografiu alebo farebnú?**

Farebnej fotografii som bol verný 20 rokov. Od začiatku som si sám prešiel celou fotografickou technológiou výroby farebnej fotografie. Posledných 15 rokov odkedy sú automaty, som úplne prestal doma vyrábať farebnú fotografiu. Nemôžem povedať, že mám radšej farebnú fotografiu ako čiernobielu, ale faktom zostáva, že som veľmi rád čierno-bielej fotografii preto, lebo si ju môžem robiť sám. Stále mám svoju fotokomoru...

**Miriám Šlauková**

Krátené, celý rozhovor čítajte na webovej stránke [www.pourart.sk](http://www.pourart.sk)

**Máte niečo čo fotíte najradšej?**

Je to reportážna fotografia a všetko to zaujímavé okolo nej. Na krajinke je krásne, že fotograf ju precíti. To nie je len povrchná

KOMORNÉ DIVADLO VÁS PROSÍ O POMOC, FINANČNÚ ČI MATERIÁLNU. V PRÍPADE ZÁUJMU O PODPORU NÁS MÔŽETE KONTAKTOVAŤ NA TELEFÓNOM ČÍSLE 0904 106 456, ALEBO NA E-MAILOVEJ ADRESE [INFO@POURART.SK](mailto:INFO@POURART.SK).

PRE POUKÁZANIE FINANČNÝCH DAROV PROSÍME VYUŽITE ČÍSLO NÁŠHO ÚČTU 2450462359/0200.

SRDEČNE ĎAKUJEME. TÍM POUR ART.

PREDSTAVENIE SPOJENÉ S OTVORENÍM KOMORNÉHO DIVADLA

**TICHÝ DOM**

OCINKUJO ZITA FURKOVÁ ZUZANA KRONEROVÁ

10. 4. 2011 o 19.00 hod.

V NOVODIVORENOM KOMORNOM DIVADLE

Cena vstupenky 5 Eur. Predpredaj vstupeniek v prevádzkach: Sport Mода Miica, Zlatnicovo Wolietz, Lunik Pub, alebo mailom na adresu: [vstupenky@pourart.sk](mailto:vstupenky@pourart.sk)

Občianske združenie Pour Art Vás srdečne pozýva na divadelné predstavenie VŠMU.

**Bola raz jedna trieda**

3. 4. 2011 o 19.00 hod. v Komornom divadle

Cena vstupenky 5 Eur. Predpredaj vstupeniek v prevádzkach: Sport Mода Miica, Zlatnicovo Wolietz, Lunik Pub, alebo mailom na adresu: [vstupenky@pourart.sk](mailto:vstupenky@pourart.sk)

## Úspech florbalistiek

Nedávno sa v Stupave uskutočnil 7. ročník najväčšieho mládežníckeho medzinárodného turnaja na Slovensku STUPAVA FLORBAL CUP 2010. Na turnaj sa naše dievčatá poctivo pripravovali a v silnej konkurencii sa prebojovali až do finále. Vynikajúca domáca atmosféra, bojovnosť, túžba po víťazstve priniesli nečakané ovocie: Stupavčanky suverénne zvíťazili a pohár ostal doma!



Po dobrých výsledkoch našich dievčat v roku 2010 prišla ponuka vstúpiť do druhej slovenskej florbalovej ligy žien ZII. Zásluhou novej tréningovej haly pri ZŠ a ochote hráčok financovať si celú súťaž rozhodli sme sa do tejto súťaže vstúpiť a reprezentovať Stupavu. Ako nováčik sme skončili na 3. mieste, čo nás posunulo do baráže o postup do ženskej florbalovej extraligy. Ak sa to dievčatám podarí, tak v Stupave sa bude hrať extraliga žien - prvýkrát v histórii nášho mesta. Dievčatám patrí budúcnosť, veď viac ako polovica z nich sú len staršími žiačkami. Káder družstva tvo-

ria: N. Gulabová, A. Vaseková, N. Jankelová, D. Gabrielová, H. Gabrišová, T. Obermárová, D. Horecká, N. Padušňáková, M. Baštiová, P. Huková, K. Lohazerová, N. Sláčíková, M. Jerigová, K. Mikulovičová, A. Gabrielová, K. Krajčírová, K. Kuštorová, B. Holková. Trénermi sú P. Vasek, R. Huk, L. Bašti a Ing. VI. Jankela. Vďaka patrí aj riaditeľovi ZŠ v Stupave Mgr. Csillaghymu, Mgr. Fišerovi a primátorovi mesta P. Slezákovi za ústretovosť pri činnosti florbalového klubu a ostatným, ktorí pracujú okolo florbalu.

Ing. Vladimír Jankela ■

## Hádzanári bojujú

Hádzanári Stupavy, nováčik I. ligy, už majú za sebou úvodné tri kolá odvetnej časti. V 12. kole v Bojniciach podľahli domácim 32:24, v 2. kole na domácej palubovke dosť nečakane zdolali Martin 21:20 (10:10). Tréner Ing. Ľuboš Ivica: „Za príkladného nasadenia oboch družstiev a po vyrovnanom priebehu sa až v závere zápasu priklonilo športové šťastie na našu stranu a dosiahli sme cenné víťazstvo proti skúsenému súperovi.“ V 3. kole vycestovali Stupavčania na východ Slovenska, kde bola ich súperom rezerva extraligového Prešova (diváci si určite spomenú na dramatické stretnutie v jeseni, v ktorom Záhoráci po príklad-

nom nasadení boli len krôčik od senzačného víťazstva, o ktoré prišli v úplnom závere zápasu...). Domáci tentoraz úlohu favorita potvrdili a zdolali našich 44:25 (19:14). V aktuálnej tabuľke po 14. kole je na čele práve rezerva Prešova s 25 b. pred Šaľou 23 a Malackami 17. Na konci tabuľky je 10. Trebišov s 10 b., Stupave patrí 11. priečka so ziskom 7 bodov a pelotón uzatvára Dubnica s 3 bodmi. V nasledujúcom kole hrá Stupava doma s Modrou 19. marca. Ďalšie zápasy na domácej palubovke: Stupava – Trebišov (9.4.), Stupava ŠKP „B“ (30.4.) a v poslednom 22. kole sa domáci stretnú s Michalovcami (14.5.). ■

## Dobrovoľný hasičský zbor znova oživa

Nedávno sa v zasadačke Mestského úradu uskutočnilo stretnutie nadšencov – stupavských hasičov a ďalších, ktorí sa rozhodli obnoviť činnosť Dobrovoľného hasičského zboru v Stupave. Iniciátori stretnutia Jozef Ďurovič a Marek Kalivoda predstavili svoje zámery

Na stretnutí sa zúčastnil primátor mesta Pavel Slezák, prednostka MsÚ JUDr. E. Jaďudňová a požiarny technik mesta Štefan Veselý. V príhovore primátor pripomenul 130-te výročie existencie hasičského zboru v Stupave av Mástě; je symbolické, že práve toto jubileum bolo inšpiráciou pre obnovenie činnosti zboru. Myšlienka spolupatričnosti a pomoci pri nešťastí, záchrana života a ochrana majetku, ktorá charakterizuje dobrovoľných hasičov je veľmi vzácna. Zvlášť v dnešnej dobe, keď egoizmus prevažuje nad solidaritou a altruizmom. Primátor pripomenul tradíciu zboru, ktorú ako štafetu až do posledných dní svojho

života niesli Viktor Slezák st. a Milan Peschl st. Žiaľ, ich odchodom začal zbor upadať až sa napokon úplne rozpadol. „Preto táto iniciatíva bude mať maximálnu podporu zo strany vedenia mesta. Preberám nad hasičským zborom patronát, pretože aj v našom meste prichádza k situáciám, keď potrebujeme každého ochotného a zdatného dobrovoľníka, čo dnes mestu citeľne chýba“, uviedol P. Slezák Na záver schôdze prítomní zvolili členov výboru; predsedom sa stal Milan Peschl, podpredsedom Jozef Ďurovič (kontakt 0902 415 597), revízorom je Branislav Ivan a veliteľom Roman Slepánek.

(pz) ■

## Futbalisti pred štartom

Naše „polčasové“ bilancovanie (po skončení jesennej časti ligy) sa nieslo v duchu relatívnej spokojnosti. Do súťaže sme vstupovali s predsavzatím obhájiť minuloročné 4. miesto, čo sa nám podarilo viac ako úspešne - po jesennej časti nám patri veľmi pekná 2. priečka, no vieme, že do konca tohto ročníka je ešte veľmi ďaleko...

S príchodom staronového trénera Ivana Morávka sa vniesol do tímu bojovnejší duch, zlepšila sa dochádzka na tréningy, čo sa prejavilo aj vo väčšej konkurencii v kádri. Dve kvalitné posily Morávek ml. a Kozubík prispeli k zlepšeniu našej ofenzívnej hry. Z dorasteneckého kádra sa postupne do súťažného procesu zapojili Salai, Katona a Pavlačič. Pre dlhodobé

zranenie v kádri absentovali Vadel a Beleš.

Revitalizáciou vedľajšej tréningovej plochy s umelým osvetlením sme získali dobré podmienky na zimnú prípravu. V jarnej časti určite milo prekvapia našich fanúšikov aj novoinštalované sedačky na obidvoch tribúnach.

Jarnú časť začnú naši seniori 20. marca 2011 o 15. h u našich susedov v Lozorne. ■



Ku kultúrneniu prostredia a k vyššiemu pohodliu návštevníkov futbalového štadióna prispela partia „starých internacionálov“, ktorí sa pričínili o namontovanie nových sedadiel v hľadisku.

## Sčítací komisári

Mesto Stupava hľadá brigádnikov nad 18 rokov - sčítacích komisárov - pre sčítanie obyvateľov, domov a bytov, ktoré sa uskutoční v máji 2011. Práca sčítacích komisárov spočíva v roznášaní sčítacích tlačív do domácností, v poskytovaní rád pri vyplňovaní tlačív a v ich následnom zbere. Vítaná je znalosť práce na PC. Bližšie informácie o práci sčítacích komisárov sú zverejnené na webovej stránke Štatistického úradu Slovenskej republiky [www.statistics.sk](http://www.statistics.sk). Zaujímavosťou o prácu sčítacích komisárov sa môžu prihlásiť na Mestskom úrade Stupava, Hlavná 1/24, 900 31 Stupava, v kanc. č. 2 /evidencia obyvateľov/, tel. č. 02/60 200 917, e-mail: [evidencia@stupava.sk](mailto:evidencia@stupava.sk)

## Bezplatní darcovia krvi SČK Stupava I

V roku 2010 získal striebornú Janského plaketu Richard Tóth (20-krát daroval krv) a bronzovú plaketu Tomáš Horváth (11x) a Libuša Puškárová ml. (10x). V minulom roku ako prvodarcovia darovali jedenkrát krv Diana Zárecká, Slávka Bartalošová a Róbert Bartaloš. Z viacnásobných bezplatných darcov darovali krv Peter Švec ml. (31x), Soňa Macejáková (45x), Katarína Rusnáčiková (8x), Igor Veselý (9x), Peter Horecký (56x), Martina Jánošíková (14x), Libuša Puškárová st. (34x), Miloš Mlynárik (58x), Ema Zálešiková (46), Branislav Cibák (14x), Marek Kralovič (15x), Róbert Slepánek (8x), Dáša Suhanská (14x), Vladimír Schwarcz (59x), Ružena Koreňová (34x), Milan Veselý (92), Martin Turanský (24x), Jana Křívová (23x), Klement Bachratý (18x), Marek Nemeč (6x), Slavomír Lučenič (38x), Peter Landl (17x), Gréta Puškárová (12x).

## Invalidný vozík ako pomoc

Mesto Stupava v decembri 2010 zakúpilo invalidný vozík. Táto zdravotnícka pomôcka môže slúžiť občanom na krátky čas, maximálne 6 týždňov a to najmä na preklenutie obdobia, než si občan vybaví zdravotnú pomôcku cez sociálnu poisťovňu, prípadne pri náhlom úraze, alebo počas krátkodobej potreby z dôvodu úrazu či choroby. Poplatok za zapožičanie vozíka je stanovený na 0,50 €/deň; získané prostriedky sa následne použijú na jeho opravu a údržbu. Vozík si možno požičať na Mestskom úrade v Stupave, Hlavná 1/24 – referát sociálnych vecí, rodiny, školstva, športu a podnikateľských činností (Blanka Vašinová – kancelária vo dvore mestského úradu). Prípadným záujemcom o zapožičanie pomôcky odporúčame, aby sa vopred informovali na tel. č. 60 200 914.

# Počúvať starších má zmysel Spoločenská kronika

Z iniciatívy primátora Pavla Slezáka vznikol neformálny poradný orgán Rada starších mesta Stupava. Hoci nemá žiadne právomoci ani výkonnú moc zmysel Rady spočíva najmä v prenose informácií a názorov generácie ľudí, ktorí sa aktívne venovali spoločenskému životu v našom meste.

Ich pohľady nie sú o konfrontácii toho čo bolo a čo žijeme dnes, veď ani jeden z nich nezostal pasívny a naplno sa angažujú aj dnes. Prvé stretnutie s primátorom, na ktorom sa zúčastnili Ing. Emanuel Bauer, p. Viera Borščová, p. Hermína Krištoffyová, p. Ivan Sopúšek, Ing. Svetozár Prokeš, p. Ferdinand Slezák, p. Ján Suchý, p. Vladimír Lachkovič sa konalo vo štvrtok 13. januára. Na stretnutí odzneli postrehy, ktoré sú možno dobre známe, ale o to viac aktuálne. Najviac pripomienok odznelo na tému preberania stavebných prác v meste, to sa týkalo rozkopávk, pešej zóny, ale aj lokalít, kde prebieha rozsiahla výstavba rodinných domov. Ďalšou témou bola pripravovaná zmena zberu triedeného odpadu, nesúhlasili s tým, aby na uliciach boli rozmiestnené veľkoobjemové kontajnery, namiesto zabehnutého sys-

tému vrecového zberu priamo v rodinných domoch. Argumentovali nielen tým, že si občania na tento spôsob zvykli, ale predovšetkým problémami, ktorý tento anonymný spôsob priniesie – miešanie odpadov, predpoklad, že vzniknú čierne skládky, uloženie vriec mimo plné kontajnery a podobne. Žiadali primátora, aby toto rozhodnutie mesto prehodnotilo a vrátilo sa k pôvodnému systému zberu odpadov. Opätovne bola predložená požiadavka na vodorovné dopravné značenie pri mestskej kostole, k riešeniu dopravnej situácie a parkovania na hlavnej ulici. Samostatnou témou bol rozvoj mesta najmä povoľovanie nových území pre rozsiahlu výstavbu. Najbližšie stretnutie Rady sa uskutoční v prvej polovici apríla t. r. (msú)

## Pozvánka na kultúrne podujatia MKIC Stupava

**20.3.2011 nedeľa – 17:00 h**

veľká sála Kultúrneho domu  
Miro Gavran: MUŽ MOJEJ ŽENY  
Keď sa východniar stretne so Záhorákom, očakávali by ste značné komunikačné problémy, no títo dvaja si rozumejú dokonale. Majú totiž veľa spoločného..  
Divadelné predstavenie.  
Vstupné: 3,- € /os

Rezervácie a predaj: Kultúrny dom (MKIC Stupava), Mestská knižnica R. Morica a MOZA elektro v Stupave

**23.3.-31.3.2011 – po-pi: 9:00-16:00 h**

Výstavná sieň Kultúrneho domu  
ŽIVOT A DIELO RUDA MORICA  
Výstava pri príležitosti nedožitých 90. rokov autora.  
27.3.2011 – nedeľa 17:00 h  
Koncert v podaní žiakov a učiteľov zo ZUŠ Stupava vo veľkej sále KD v Stupave.

**26.3.2011 sobota – 15:00 h**

Kultúrny dom, Gajary  
KONC JAK ŽIVÉ  
Zájazd na krajskú súťažnú prehliadku sólistov tanečníkov a ľudových rozprávačov. Na zájazd sa prihlasujte telefonicky na t.č. 02/65934312, alebo e-mailom na mozova@mksk-stupava.sk. Odchod autobusu zo Stupavy o 14:00 h.

**2.4. 2011 sobota – 17:00 h**

Veľká sála Kultúrneho domu  
DÁMSKY VEČIEROK

Pozývame všetky dámy na tradičný Babinec.  
Ako už mnohé viete, je zárukou dobrého posedenia, nezabudnuteľnej zábavy, no najmä získania nových informácií z oblasti kozmetiky, módy či rôznych ďalších oblastí, ktoré žiadnej dáme nie sú cudzie.

**4. 4. 2011 pondelok**

66. VÝROČIE OSLOBODENIA STUPAVY  
Položenie vencov pri Kvete vďaka a pri pamätníku na Obore.  
Organizátori: Mesto Stupava, MKIC Stupava

**8. a 15.4. 2011 piatok 17:00**

Seminárna miestnosť KD, 1. poschodie (vchod od Kúpeľnej ulice)  
VELKONOČNÉ TVORIVÉ DIELENE  
Pre deti a ich rodičov. Výroba veľkonočných aranžmánov.

**16. 4. 2011 sobota**

VELKONOČNÝ JARMOK

**17.4. 2011 nedeľa**

DEŇ ZEME

**26.4. 2011 utorok 19:00 h**

Veľká sála Kultúrneho domu  
Vocal group FRAGILE  
Vstupné: 10,- € /os  
Predaj vstupeniek: Kancelária KD, Knižnica

### Narodili sa

Oliver Zlejši, Júlia Banášová, Alexandra Dušeková, Agáta Garbiarová, Jakub Janovický, Nela Grňová, Michal Staroň, Veronika Sihelníková, Natália Mikulíková, Kristína Stareková, Stella Reháková, Tamara Strnadová, Zuzana Škultétyová, Matúš Volnár, Filip Citnavý, Viktoria Cintavá, Alexei Lednár, Leonard Havrent, Matúš Šramko, Vanesa Rácová, Sebastián Ondrej Madej, Alica Polláková, Lenka Suchoňová, Alexander Krajňák, Roman Rešetka, Tomáš Nagy, Alexandra Filová, Leo Machálek, Viliam Dudík, Ján Krucovčín, Lujza Lipovská, Filip Krajčír, Samuel Krajčír, Filip Kollárik, Zaira Darnaiová, Jakub Gašparovič, Jakub Ujsa, Natália Szakálová, Natália Hasonová, Michal Lauro, Viliam Klčo, Zuzana Mattová, Michael Augustín Štefančík, Nina Orbanová, Magdaléna Poláková, Filip Vnučko, Viktória Pauková, Adam Jozef Szymik, Oliver Stretavský, Petra Velčická, Matúš Mader, Lukáš Fekete, Vanesa Moncmanová, Matúš Tomek, Nikolas Švehla

### Zosobášili sa

Juraj Račan – Alexandra Brníková, Ing. Kamil Kotlík – Ing. Vladimíra Černušáková, Igor Višvader – Alena Kriflíková, Darren Eric Moore – Lucia

Majgotová, Ing. Marián Surovka – Zuzana Žideková, Pavol Kotúl – Anna Podstavková, Stanislav Kremaský – Zuzana Turčinová, Peter Hrajko – Martina Bakayová, Vladimír Mičuda – Marcela Orechovská, Roman Belošič – Martina Ježková, Bc. Václav Sobolich – Miroslava Jurkovičová, Ing. Branislav Šteffek – Mgr. Miroslava Marošová, Matúš Sabol – Petra Vaškovičová, Milan Kopanišin – Zuzana Kintlerová,

### Opustili nás

Andrea Veselá /1968/, Marta Zviráková /1925/, Jozef Slezák /1957/, Katarína Tureková /1942/, Ferdinand Osuský /1935/, Františka Škrovanová Laffersová /1930/, Genoveva Firgánková /1937/, Helena Mifkovičová /1925/, Karolína Stankovská /1923/, Anna Belzárová /1932/, Rozália Polláková /1921/, Helena Hul'vová /1921/, Jozef Navrátil /1957/, Pavel Móza /1942/, Helena Tarová /1935/, Jozefa Rácová /1935/, Karol Pokorný /1923/, Žofia Hasoňová /1928/, František Obžera /1949/, Pavol Vasek /1970/, Ing. Magdaléna Marková /1945/, Antónia Hrdinová /1954/, Pavol Veselý /1958/, Pavol Podmajerský /1925/, Viktor Knotek /1928/, Marta Mindáková /1939/, Milan Balog /1943/, Ladislav Suchánek /1937/, Ing. Viliam Moravec /1928/, Milan Klas /1955/, Anton Maxian /1928/, Karolína Krištovičová /1920/

### Riadková inzercia

- vymáhanie pohľadávok /dlhov/.  
Tel.: 0903 788 887

# Farbička

**Detské centrum Farbička  
prijíma prihlášky  
na umiestnenie detí  
do súkromného  
predškolského zariadenia  
s denným režimom  
materskej školy.  
Škôlka je určená pre deti  
vo veku 2 – 6 rokov  
denne od 7. h do 17.30 h.**

*Nachádzame sa v príjemnom  
prostredí obce Vysoká pri  
Morave, v novopostavenej  
budove s dvorom, ktorá spĺňa  
všetky kritériá potrebné pre  
vzdelávanie a výchovu dieťaťa.*

**Bližšie informácie:  
0908 095 723  
www.dcfarbicka.sk**

### Lacnejšie stravovanie pre seniorov

Mesto Stupava rozšírilo možnosti stravovania seniorov o ďalšie zariadenie. Po dohode s riaditeľom ZŠ v Stupave Mgr. L. Csillaghyom sa od 1. apríla t.r. otvorí ďalšie stravovacie stredisko – školská jedáleň, ktorá bude poskytovať kompletný obed za výhodnú cenu pre stupavských seniorov. Pôvodná myšlienka – podporiť vlastné zariadenie teda školskú jedáleň tým, že príspevok od mesta, na stravnú jednotku pôjde do nášho zariadenia – vyvolala pozitívnu reakciu. Zníženie ceny obeda aj zo strany doterajšieho poskytovateľa tejto služby je signálom, že príspevok z rozpočtu mesta ani nie je potrebný. Tu sa prejavil trhový mechanizmus a marketing. Jedáleň ZŠ bude variť stravu pre stravníkov s rozvozom a pre všetkých doterajších registrovaných poberateľov príspevku na stravovanie. Hodnota stravného lístka – obedu je 1,9 €. Školská jedáleň bude obed zatiaľ vydávať len do obedárov. Podrobné informácie poskytne p. Blanka Vašinová – odbor sociálnych vecí mesta Stupava. V podobnej cenovej relácii ponúka obed svojim doterajším klientom – seniorom aj stravovacie zariadenie v bývalom Cevaservice – p. Bubnič. Mesto ušetrené finančné prostriedky môže investovať do vybavenia kuchyne a jedálne v základnej škole, teda do svojho majetku. Okrem toho časť finančných prostriedkov bude použitá na podporu mobility seniorov a imobilných občanov mesta, formou bonusov na taxi služby. (msú)

## Spomíname



Dňa 4.9.2010 uplynulo 10 rokov od úmrtia nášho drahého manžela, otca, deda a svokra **MVDr. Jána Javora**. Za tichú spomienku ďakujeme.

**Manželka a deti s rodinami**



Dňa 27.10.2010 uplynuli 2 roky, čo nás navždy opustil náš drahý manžel, otec a dedko **Jozef Švec**. Kto ste ho poznali, venujte mu prosím, tichú spomienku.

**Spomínajú manželka, deti, vnúčatá a celá rodina**



Dňa 31.10.2010 uplynuli 3 roky, čo nás náhle opustila naša milovaná manželka, mamička a babička **Olga Rácová**. S bolesťou v srdci nesieme ťažkú a nenávratnú stratu vzácného a láskavého človeka, ktorý nám stále viac chýba. Ďakujeme všetkým, ktorí spomínajú a zdieľajú našu bolesť i smútok.

**Manžel Ján, synovia Peter, Roman a Martin s rodinami**



Dňa 5. 11. 2010 sme si pripomenuli 14 rokov od smrti manžela, otca a starého otca **Jána Ivicu** a zároveň 21.11.2010 nedožitého 70 rokov. Ďakujeme všetkým, ktorí spolu s nami na neho spomínajú.

**S láskou spomínajú manželka, syn, nevesta a vnučky Klaudia a Dominika**

Po tvári slzy stekajú, naše oči Vás márne hľadajú. Tak veľmi ste chceli žiť, no Vaše srdiečka prestali biť. Dňa 22.9.2010 uplynulo 10 rokov, čo nás navždy opustil náš najdrahší a milujúci otecko a dedko **Jozef Holíč** a 17.11.2010 uplynulo 9 rokov, čo nás navždy opustila naša najdrahšia a milujúca mamička a babka **Emília Holíčová**, rod. Lachkovičová. Osud Vám nedoprial s nami dlhšie byť, ale v našich srdciach budete stále žiť.

**S láskou spomínajú dcéra Zdenka a vnuk Jaroslav**



Čas ubieha, zastaviť sa nedá, na nášho otca zabudnúť sa nedá. Klesli ruky, ktoré toľko pracovali, dotýklo láskavé srdce, ktoré sme tak milovali. Odišiel si, niet Ťa medzi nami, ale v našich srdciach zostávaš stále s nami... Dňa 30.11.2010 uplynulo 7 rokov, čo nás navždy opustil náš drahý otec, svokor a dedko **Jozef Tomkovič**. Kto ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

**S láskou a úctou spomínajú deti, vnúčatá a ostatná rodina**



Dňa 26.11.2010 uplynulo 5 rokov, čo nás navždy opustil náš drahý manžel a otec **Emil Veselý**. Kto ste ho poznali, venujte mu prosím tichú spomienku.

**S láskou spomínajú manželka, syn a nevesta s rodinami**



Dňa 14.12.2010 uplynuli 4 roky, čo nás navždy opustil náš milovaný manžel, otec a dedko **Ivan Hason**. Za tichú spomienku ďakuje

**manželka, dcéra a syn s rodinami**



Odišla si od nás, zostali sme v žiali, no vždy budeš žiť v srdciach tých, ktorí Ťa radi mali. Už len kytičku kvetov na hrob Ti môžeme dať, spokojný, večný spánok môžeme Ti priat'. Dňa 17.12.2010 sme si pripomenuli 3 výročie, čo nás navždy opustila naša drahá manželka, matka a babka **Lubica Geržová**. S láskou spomínáme.

**Manžel a deti s rodinami**



Márne ho oči hľadajú, márne slzy po tvári stekajú, jeho srdce prestalo biť, hoc tak veľmi chcel žiť. Čas vraj všetky rany zahojí, no jeho odchod stále bolí. Dňa 18.12.2010 uplynuli 4 roky, čo nás nečakane a navždy opustil náš drahý syn **Vladko Brezovský**.

**S láskou spomínajú rodičia, brat, babky, rodina a kamaráti**



Dňa 20.12.2010 sme si pripomenuli smutné výročie, kedy sme sa pred rokom naposledy rozlúčili s **Katarínou Lacovou**. Ďakujeme všetkým, ktorí spomínajú s nami.

**S úctou manžel, dcéra, syn a ostatná rodina**



Dňa 8.1.2011 sme si pripomenuli 1 výročie, čo nás navždy opustil náš drahý manžel, otec, dedko a pradedko **Leopold Rauscher**. Len ten, kto stratil toho, koho mal rád, pochopí, čo je bolesť a žiaľ. Aj keď si navždy odišiel, niet Ťa už medzi nami, v našich srdciach zostaneš navždy s nami.

**S láskou a úctou spomína manželka, dcéra a syn s rodinami**

Dobry človek nezomiera v srdciach tých, čo ho milovali. Dňa 26.1.2011 uplynuli 2 roky, čo nás navždy opustil náš drahý **Tonko Šeliga** – manžel, otec, dedko, brat, syn a aj kamarát. S láskou spomínajú

**manželka Anka, dcéra Gabika, vnuk Dominik, maminka Kristínka, celá rodina a kamaráti, ktorí ho mali radi**



Dňa 8.2.2011 uplynuli 3 roky, čo nás nečakane a navždy opustila naša milovaná manželka, mama, babka, sestra a švagriná **Janka Švecová**.

**S láskou spomínajú manžel Peter, deti s rodinami a vnučka Dominika**



Dňa 15. 2. 2011 sme si pripomenuli 3 výročie úmrtia manželky, mamičky, babky a prababky **Márie Janásovej**. Sú vety, ktoré jej už nikdy nepoviem, sú chvíle, na ktoré nikdy nezabudneme, sú okamihy, na ktoré stále spomíname.

**S láskou spomína manžel a deti s rodinami**



To, že sa rana zahojí, je len klamné zdanie. V srdci nám bolesť zostala a tiché spomínanie. Odišla si z nášho života, my ostali sme sami, navždy budeš v srdciach tých, čo Ťa milovali. Dňa 23.2.2011 uplynulo 20 rokov, čo nás navždy opustila naša drahá manželka a maminka **Eva Kulová /rod. Kalivodová/**.

**S láskou spomínajú manžel Stanislav, deti Vladimír a Eva**



Uplynul už 1 rok, čo klesli pracovité ruky, vyschli oči, stíchol hlas a navždy opustil nás **Vojtech Brbúch**.

**Spomíname s láskou manželka, deti, nevesty, vnúčatá a pravnúčatá**



Dňa 3.marca 2011 uplynuli 3 roky, čo nás navždy opustil náš milovaný manžel, otec a dedko **Ján Bubnič**. Kto ste ho poznali, venujte mu prosím, tichú spomienku.

**Smútiaca rodina**



So spomienkou v srdciach sme si dňa 7. marca 2011 pripomenuli 5.výročie od smutnej chvíle, kedy nás navždy opustila milovaná manželka, mamička a stará mama **Janka Mazúrová**. Milosrdný čas hojí rany, ale v našich srdciach zostáva navždy.

Ďakujeme všetkým, ktorí spomínajú spolu s nami.

**Manžel a dcéry s rodinami**



Dňa 10.3.2011 uplynul 1 rok, čo nás navždy opustil náš milovaný manžel, otec, dedko, brat a strýko **Eduard Košut**. Kto ste ho poznali, venujte mu prosím tichú spomienku.

**Spomínajú manželka a synovia s rodinami**



Dňa 7.2.2011 sme sa navždy rozlúčili s našim drahým manželom, otcom a dedkom **Milanom Ba-logom**. Ďakujeme všetkým priateľom a známym, ktorí prejavmi sústrasti a kvetinovými darmi zmiernili náš žiaľ.

**Smútiaca manželka, dcéra a syn s rodinou**

Dňa 31. januára 2011 sme sa navždy rozlúčili s pani

### Martou Mindákovou

ktorá šestnásť rokov svojho života venovala rozvoju činnosti stupavského klubu dôchodcov. Od roku 1986, keď klub vznikol, bola jeho vedúcou, hospodárkou a predovšetkým dobrou dušou pre všetkých, ktorí sa stali jeho členmi. Pre seniorov sa stal klub ich druhým domovom práve pre jej obetavosť, srdečnosť a osobitný zmysel pre humor. Funkciu vedúcej obetavo a veľmi zodpovedne vykonávala až do roku 2002. Napriek všetkým problémom pani Marta dokázala vyčarovať aj z mála veľké veci a domácu pohodu. Za tie roky sa s mnohými rozlúčila, prežívala ich príbehy až do posledného okamihu. Svojou prácou a obetavosťou sa stala symbolom dobrovoľníckej práce, ochoty a obetavosti.

So zármutkom sme prijali správu, že jej obetavé a láskavé srdce navždy dotýklo. Pani Martička však zostane žiť v našich spomienkach. Česť jej pamiatke!

Primátor a Zbor pre občianske záležitosti mesta Stupava

★ Akcia ★  
takúto zľavu máte iba u nás



V spolupráci s Tondachom sme pre vás pripravili jedinečnú akciu na vybrané modely kvalitných keramických škridiel za veľmi výhodné ceny. Rozhodnite sa medzi typmi Steinbrück, Bravura, Twist, Rumba, Samba a ušetríte.



**STAVmix plus**  
 železničná 53  
 900 31 Stupava  
 mobil: 0917 99 77 90, 0917 99 77 80  
 e-mail: strechy@stavmix-plus.sk  
 www.stavmix-plus.sk

v marci sa sťahujeme  
na Hviezdoslavovu ul.169 v Stupave



Značková strecha z prírody.

Mesto STUPAVA, Hlavná č. 1/24, 900 31 Stupava, zastúpené primátorom mesta Pavlom Slezákom vyhlasuje v zmysle § 5 zákona č. 552/2003 Z.z. o výkone práce vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov

### VÝBEROVÉ KONANIE

na miesto riaditeľa príspevkovej organizácie Mestské kultúrne a informačné centrum v Stupave.

- Požiadavky: 1. Bezúhonnosť, 2. vzdelanie: vysokoškolské II.stupňa, zameranie ekonomické, humanitné, 3. prax: najmenej 3 roky praxe v riadiacej funkcii, 4. jazykové znalosti: základná znalosť nemeckého jazyka alebo anglického jazyka, 5. ovládanie práce s PC (WINDOWS, MS OFFICE, internet), 6. vodičský preukaz skupiny „B“, 7. predloženie návrhu koncepcie rozvoja miestnej kultúry na dva roky, 8. znalosti miestnej kultúry vítané
- K písomnej prihláške je potrebné priložiť štruktúrovaný životopis, relevantné doklady o vzdelaní, dosiahnutej kvalifikácii a odbornej praxi, aktuálny výpis z registra trestov (nie starší ako tri mesiace), návrh koncepcie rozvoja miestnej kultúry na dva roky, čestné vyhlásenie o pravdivosti údajov. **Písomné prihlášky doručte najneskôr do 31.03.2011 do 13.00 hod. v zalepenej obálke na adresu: Mestský úrad Stupava, Hlavná 1/24, 900 31 Stupava. Na obálku vyznačiť: „Výberové konanie – neotvárať“.**

V Stupave dňa 10.03.2011, Pavel Slezák, primátor mesta

Mesto STUPAVA, Hlavná č. 1/24, 900 31 Stupava, vyhlasuje v zmysle § 5 zákona č. 552/2003 Z.z. o výkone práce vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov

### VÝBEROVÉ KONANIE

na miesto vedúceho oddelenia výstavby a životného prostredia Mestského úradu Stupava

- Požiadavky: 1. Bezúhonnosť, 2. vzdelanie: VŠ vzdelanie II. stupňa – zameranie stavebné alebo životné prostredie, 3. odborná prax v štátnej správe alebo vo verejnej správe minimálne 2 roky, 4. skúsenosti z územného plánovania, z realizácie projektov financovaných zo zdrojov EÚ, 5. jazykové znalosti: základná znalosť nemeckého jazyka alebo anglického jazyka, 6. ovládanie práce s PC (WINDOWS, MS OFFICE, internet), 7. vodičský preukaz skupiny „B“, 8. skúsenosti z riadenia vítané.
- K písomnej prihláške je potrebné priložiť štruktúrovaný životopis, relevantné doklady o vzdelaní, dosiahnutej kvalifikácii a odbornej praxi, aktuálny výpis z registra trestov (nie starší ako tri mesiace) a čestné vyhlásenie o pravdivosti údajov. **Písomné prihlášky doručte najneskôr do 31.03.2011 do 13.00 hod. v zalepenej obálke na adresu: Mestský úrad Stupava, Hlavná 1/24, 900 31 Stupava. Na obálku vyznačiť: „Výberové konanie – neotvárať“.**

V Stupave dňa 10.03.2011, Pavel Slezák, primátor mesta

Obchodná spoločnosť TECHNICKÉ SLUŽBY s.r.o., so sídlom Dlhá 11/1248, IČO: 43 859 623, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I. oddiel Sro, vložka č. 49422/B, zastúpená konateľom Pavlom Slezákom, vyhlasuje

### VÝBEROVÉ KONANIE

na pracovné miesto riaditeľa

- Podmienky: 1. Bezúhonnosť, 2. Vzdelanie: Vysokoškolské I. alebo II. stupňa technického alebo ekonomického zamerania, 3. Prax: odborná prax v riadiacej funkcii minimálne 5 rokov, 4. Ovládanie práce s PC (WINDOWS, MS OFFICE, internet), 5. Vodičský preukaz skupiny „B“
- K písomnej prihláške je potrebné priložiť štruktúrovaný životopis, relevantné doklady o vzdelaní, dosiahnutej kvalifikácii a odbornej praxi, aktuálny výpis z registra trestov (nie starší ako tri mesiace) a čestné vyhlásenie o pravdivosti údajov. **Písomné prihlášky doručte najneskôr do 31.03.2011 do 13.00 hod. v zalepenej obálke na adresu: Mestský úrad Stupava, Hlavná 1/24, 900 31 Stupava. Na obálku vyznačiť: „Výberové konanie – neotvárať“.**

V Stupave dňa 10.03.2011, Pavel Slezák, konateľ

**ZUMBAEVA.SK**  
FITNESS

**Záhorácky**

**ZUMBA**  
V STUPAVE! **LATINO**  
**MARATÓN**

**Neďeľa 27. marec 2011**  
OD 14:00 H

INŠTRUKTOVKY Záhorie :)

LENKA Záhorácka BYSTICA  
VERONIKA ZOHOR, LOZORNO  
KAMILA VYSOKÁ PRI MORAVE  
VLADKA MALACKY  
EVA STUPAVA

**SPECIAL GUESTS:**  
GERDSCHI (Rakúsko) organizátor najväčších ZUMBA akcií vo Viedni www.bodydays.at  
EMETERIO (KUBA) LATINO AEROBIK

**PROGRAM:**  
13:30-14:00 registrácia  
14:00-17:30 MIX ZUMBA a LATINO AEROBIK S DVOMA 15 MIN PRESTÁVKAMI  
PREDAJ ŠPORTOVÉHO OBLEČENIA ZNAČKY DRAPS

PRE DETI:  
ANIMÁTOVKY  
MALOVANIE NA TVÁR  
KRESLENIE  
RÔZNE HRY

**VSTUPNÉ:**  
DOSPELÍ 10 € - DO 25.3.2011  
12 € - OD 26.3.2011  
DETI DO 10 ROKOV, DIVÁCI 2 €

**V CENE:**  
3 HODINY ZÁBAVY, PITNÝ REŽIM, OVOCNÉ OBĽASTVENIE, PROGRAM PRE DETI  
**TOMBOLA**

**KDE:**  
**SPORT PARK**  
NOVÁ ULICA 64  
(SMER NA BORINKU)

rezervácie a KONTAKT:  
www.zumbaeva.sk  
ZUMBA.EVA@GMAIL.COM  
TEL.: 0911 564 196  
alebo U ZÚČASTNENÝCH INŠTRUKTOREK

SPONSORI: V.I.P. TRX, HAPPY DAYS, DRAPS, WATERWATER, TRX, CIO Stupava, GREP